

Ökölharc a parlamentben

Izgalmas interpellációk és botrányos jelenetek — Titulescu rejtélyes hazatérése — „A drágaság, amelyben az állam jár elő” — Egy „rosszi latu” ajánlat — Súlyos teleplezések — A parlamenti botránynak párhaj lesz a következménye

Popovici Mihály volt minisztert harminc napra kizárták a parlamentből

Bucarestből jeleníti az Aradi Közlöny tudósítója: A Kamarában ma izgalmas interpellációk és botrányos jelenetek zajlottak le. A vihart Florea nyitotta meg, aki ismertette Boila Romulus dr. hozzáintézett felelősségrevonó táviratát, egyben dátumot kért, hogy bizonyítékait előterjeszthesse arról, hogy Boila szegény ember volt, amikor az országos nyugdíjpénztár élére került és 75 millió betétje volt, mikor helyéről távozott. Graur nemzetipárti kelt védelmére Boilának, de Florea kijelentette, hogy adják meg a módot, ő bizonyítani fog.

Ezután Zelea Codreanu elismerőleg szólott a kormánynak a cukorvám-ügyben tanúsított magatartásáról és felvetette a kérdést: mikor folytatják ezt a politikát a többi kartellel és trüszttel szemben is? Floria Zaharie kérdést intéz Iorgához: adjon végre is magyarázatot, miért jött Titulescu az országba?

„Szállítsák le a posta és a vasut magas tarifáját!”

Iorga: A kormány nem válaszolhat mindenféle híresztelésre. Kösza hírekkel szemben nem polemizálunk.

Trancu-lasi arról beszél, hogy az egész nemzet egységes a külpolitika minden kérdésében, Titulescu ur — mondotta — engem is megfogott, de semmi olyasmit nem közölt, ami bárki számára is kombinációkra adhatna alkalmat.

Floria Zaharie a konverzióról beszélt és a Kamara elé terjesztette Manoilescu Mihály javaslatát, amely azt célozza, hogy a 10 hektárnál nagyobb földbirtokra 10 százalékos, az ennél kisebbekre pedig 20 százalékos kedvezményt biztosítson a kormány. Fluera szociáldemokrata a drágaságot teszi szóvá, mellyel az állam jár elől. Szállítsák le a posta, a vasut magas tarifáit és szüntessék be a kenyérbélyeg-rendszerü adókat.

Popovici Mihály volt nemzeti-parasztpárti miniszter energikus szavakban reflektált ezután Mares mérnök felszólalására, aki a közelmult napokban a Bucuresti—Ploiesti-i állami utépítések ügyét tette szóvá. Mares Lugojeanu nárisi utját kritizálta, aki ott szerinte szabálytalan módon szerzett utépítési kölcsönt. Sturdza kijelenti, hogy találkozott Lugojeanuuval Párisban. Az egész nemzeti-parasztpárti parlamenti tagozat zajosan tiltakozik Mares nyilvánvaló vádjai ellen és a tiltakozók élén Mihalache viszi a szót, akit Mares hangosan aposztrofált. Az izgatott hangú felkiáltások egymást követték a padjaikból kilépett képviselők között.

— Szemenszedett rágalom! Ön egy közönséges politikai bérenc! — kiáltják a nemzeti-parasztpárti képviselők Mares felé. A nagy

Adakozzunk a munkanélkülieknek!

zajban Mihalache egy teleplezéssel is szolgál: Mihalache: Ez az ur — mondotta Maresre — felkeresett engem a földművelésügyi miniszteriumban és valami rosszillatú ajánlattal állott elő. Természetesen elutasítottam!

A teleplezésre általános vihar tört ki, minek következtében az elnök az ülést felfüggeszti. Tíz perc szünet eltelté után Valcovici áll fel szólásra és kijelenti, hogy az utépítés ügyében vizsgálatot vezetett be: a bűnösök lakolni fognak. Mares és Popovici csakhamar eles szóváltásba keveredett egymással.

Popovici: Furcsa jelenség, hogy valahány-

Sanghahi borzalmak

Rettenetes emberáldozatok árán folynak az eredménytelen japán támadások A kínaiak visszaverik a japánokat — Homokzsákok helyett esett katonák testével védekeznek — A japán támadásokban nincs tervszerűség, csupán kétségbeesett embermészárlás folyik

Egy évig tartó háborúra készülnek Távolkeleten

Londonból jelentik: A sanghahi-i csata első 48 órájának elmulta után, már megállapítható volt, hogy a japánok által beharangozott nagy offenzíva nem érte el célját. A kínai csapatok már a délután folyamán heves ellentámadásba mentek át, úgy, hogy a japánok kénytelenek voltak legalább egyelőre megszüntetni előnyomulásukat King Van faluban és megszüntették a Vu-Szung-erőd ostromát is. Most a japán hadvezetőség csak Sapejt löveti. A vuzsung erőd ágyú vasárnap eltalálták a „Yuga Maru” nevű japán hadihajót, úgy, hogy part-hoz kellett vontatni. Kiang-Van falu közelében két japán bombavető repülőgépet lelőttek.

A tulajdonképpen japán offenzíva tegnap délután indult meg.

A kínaiak szívós védekezése

Négy ezred gyalogság, három motorke-rékpáros század és egy lovasezred indult meg a tüzéség és a bombavető, valamint a ködfel-lesztő repülőgépek védelme alatt, a kínai állások ellen. A megmozdulás az egész fronton egységes volt. A támadás Paoshan, Vuzung falu, Whangpoo, Kingvan, Sapei északi része és a Bund kínai raktártelepei ellen egyszerre indult meg. A kínaiak azonban bámulatos szívóssággal tartották magukat, a haditudósítók feljegyezték, hogy amikor Kingvan előtt a japán csatahajók széjjellőtték a kínaiak homokzsákokból megépített állását, a kínaiak ekkor az elesett katonák holttestéből építettek mellvédet. Leghamarabb Vungzunál verték vissza a kínaiak a japán támadást, ezután sorra következett Paoshan, majd az esti órákban Sapei északi csücskét is sikerült megtisztítani a japánoktól. A japánok újból megismétlődő támadásaiban azonban ekkor már hiányzott a jól átgondolt tervszerűség. Kétségbeesett mészárlásnál nem volt már egyéb az, ami ekkor

ször nagyobb közmunka indul az országban, mindig akadnak vállalkozó szellemek, akik előkerülnek és — keresni akarnak.

Valcovici: Talán én is bűnös vagyok?

Mares közben újra a szónoki emelvényre ment, közvetlen utána nyomult Popovici, aki nem tudva uralkodni magán, az emelvényre rohant és öklével arculvágtá Marest. Általános izgalom támadt a teremben, mialatt Popovicit a kvestorok kivertették. A Kamara Popovicit fegyelmi bizottság elé utalta.

A fegyelmi bizottság meglepetéstkeltő ítélete

A fegyelmi bizottság délután ült össze Radian elnökele alatt és 30 napi kizárássra ítélte Popovicit. A Kamara délutáni ülésén pillanatok alatt elterjedt a híre a fegyelmi bizottság ítéletének és az ülésen Raducanu kijelentette, hogy indokolatlannak tartja a bizottság szigorát. A verekedésnek különben lovagias folytatása is lesz, amennyiben Mares elküldötte Popovicihez segédeit, Grigore Filipescut és Cantacuzino tábornokot, Popovici segédjeként Calinescut és Gelmegehanut nevezte meg.

folyt. A vérengzésnek csak az éjszaka tudott véget vetni.

A japán támadások ma ismét megismétlődnek és bár általában a sikertelenség jegyében folynak, lankadatlan erő jellemzi a rohamokat. A sanghahi-i japán parancsnokság kérelmére a mai napon Japánból újabb, 13 ezer emberből álló hadosztály indult Sanghahba.

A japánok csak minimális eredményeket tudnak elérni

és ez láthatólag elkedvetlenítette a japán parancsnokságot, bár az előnyomulás késedelemét mindenképpen palástolni igyekeznek. Egyetlen jelentősebb eredmény, hogy rettenetes emberáldozatok árán sikerült elfoglalniok a japánoknak a Kiang-Wau melletti löverseny-pályát. A harcok során a koncessziós területen 15 gránát robbant fel, komolyabb károk azonban nem történtek.

A moszkvai Tass-iroda jelentése szerint az északeurópai kikötők túl vannak zsúfolva a távol keletre irányított lőszerrel és élelmiszerekkel rakott hajókkal. Anglia csinálta eddig a legkitünőbb üzletet, írja a lap, csak az elmúlt szombaton 9 hajót indítottak az angolok utba Kína felé. Az európai államok, — kommentálja az eseményeket a Tass — a halált szállítják Kínának...

Röpiratokkal is harcolnak a japán repülők

A kínaiak válaszigyékét ma hozták nyilvánosságra. A jegyzék a japán követeléseket képtelenségnek minősíti és bejelenti, hogy Kína védekezni fog. A fejlemények miatt a kínaiak a japán kormányra hártják a felelősséget.

Késő éjszakai órákban érkezett jelentés szerint a japán repülőgépekről ma röpiratokat

dobtak a 19-ik kínai hadseregére. A röpirat úgy állítja be a helyzetet, mintha a Kuomintang napi parancsot adott ki, amelyben elítéli a hadsereg magatartását, mert ok nélküli támadásával súlyos szenvedést okozott a polgári lakosságnak. A röpirat ezekkel a szavakkal végződik:

— *Le a zendítő 19-ik hadsereggel!*

Sanghai és Vusong között. 13 mérföldes vonalon ma tovább folyt a elkeseredett harc. A támadás főpontja Kiang-Van helység volt, amelyet négy japán héliumhelyes ágyú szüntelenül tűz alatt tartott. A japánok megkísérelték, hogy a rizsföldeken át támadjanak, de a támadást a kínaiak visszaverték. Az új leszálltával Kiang-Wan még a kínaiak kezében van.

Este a kínaiak ellentámadást kezdtek Sapey irányában, főleg az északi pályaudvar felé, amely a nemzetközi teleppel határos. A kínaiaknak sikerült állásaikat valamivel előrébb tolni. A kínai tüzéség hevesen lötte a japán állásokat és a kaszárnyáknak berendezett iskolákat, főleg pedig a japán főhadiszállást.

Az éjszaka a pergőtűz szokásos záróakordjával indult meg. A japán főhadiszállást ezuttal is heves ágyutűz alatt tartották. Állítólag a japánok új megerősítést fognak kapni.

Hír szerint a *nankingi kormány egy éves háborúra készül* és ennek megfelelően úriási löszerményiséget halmoznak fel.

Suctzogu japán altengernagy a harctérről visszaérkezve, kijelentette, hogy nem lett volna szabad nagyobb megerősítés nélkül támadni.

Tardieu baloldali kormányt alakított

A hadügyi, haditengerészeti és légügyi tárcákat egyesítették és ezekből megalapították a nemzetvédelem miniszteriumát — Laval volt miniszterelnök munkaügyi tárcát kapott az új kormányban

Párisból jelentik: André Tardieu tegnap éjjel után megalakította kormányát. Az új kormányban tizenhárom miniszter és hét államtitkár tagja van, akik pártállásra nézve a következőképpen oszlanak meg: egy szociálszocialista, egy független, három baloldali radikális, hat baloldali republikánus, a Franklin-Bouillon frakció két tagja, egy katolikus demokrata, a Maginot-frakció két tagja és végül a Marin-csoport két tagja.

A Tardieu-kormány kedden mutatkozik be a parlamentben. Tardieu szerdán ismét el akar utazni Genibe. Az új kormány névsora a következő:

Miniszterelnök és külügyminiszter: Tardieu (republikánus.) Igazságügy és a közigazgatás ellenőrzése: Reynaud (a demokratikus és szociális akcióhoz tartozó képviselő.) Belügy: Mahieu (a demokrata-radikális egyesüléshez tartozó szenátor.) Pénzügy: Flandin (baloldali republikánus képviselő.) Nemzetvédelem: Piétri (baloldali republikánus képviselő.) Közoktatásügy: Mario Roustand (szociális köztársasági szenátor.) Nyugdíjügy és felszabadított területek: Champetier de Ribes (katolikus-demokrata képviselő.) Munkaügy: Laval (egyik parlamenti frakcióhoz sem tartozó képviselő.) Közegészségügy: Blaisot (a Marion-frakcióhoz tartozó képviselő.) Közmunkaügy, közlekedés és kereskedelmi tengerészet: Guernier (radikális baloldali képviselő.) Földművelésügy: Dr. Chauveau (a republikánus Unió Millerand-csoportjához tartozó szenátor.) Kereskedelem, posta és távírda: Rollin (baloldali republikánus képviselő.) Gyarmatok: De Chappedelaine (baloldali radikális képviselő.) Az új kormány államtitkárai a következők:

Az új kormány bemutatkozik

Miniszterelnökség: Cathala (Franklin-Bouillon csoportjához tartozó képviselő és Petsche (baloldali republikánus képviselő.) Belügy: Boulon (egyik frakcióhoz sem tartozó képviselő.) Pénzügy: Parreau-Pradier (baloldali republikánus képviselő.) Nemzetvédelem: Fould (Marion-frakció) és Riché (Franklin-Bouillon csoportjához tartozó képviselő.) Közmunkaügy

Japánban számoltak azzal, hogy Amerika vagy a Népszövetség gazdasági blokádjá alá helyezi Japánt és ebben az esetben Japán tengerparti erődket fog megszállani belső szükséglete biztosítására.

Az amerikai gyalogezred egyik osztályát ma délután Sapeinél a kínaiak megtámadták. Amerikai részről egyáltalán nem volt veszteség. Amikor a saanghai-i amerikai követ felvilágosítást kért a kínai főhadiszálláson erre vonatkozólag, ott kijelentették, hogy a kínaiak az amerikaiakat, akik kék egyenruhában voltak, japánoknak nézték és ezért támadták meg őket.

A kínaiak támadásba mentek át

A késő éjszakai órákban érkező jelentések szerint a három napig tartó heves harcok után ma estére a japán támadásokat beszüntették. A japánok még a késő délután folyamán erős tűz alá vették Kiang-Vant, a kínaiak azonban hősiességgel védelmezték a falut és a japánokat visszaverték. Sapei mellett a kínaiak támadásba mentek át. A japánok homokzsákokkal és drótsövényekkel vették körül magukat és ez lényegesen megnehezítette a kínai csapatok támadását.

A saanghai-i angol koncesszionális területen az a szonyokat és gyermekeket előkészítették a telep elhagyására, mert a helyzet annyira feszült, hogy nincs kizárva, hogy a telepet még a holnapi nap folyamán kiürítik.

Serb Sándort illetékügi főfelügyelővé nevezte ki a pénzügyminiszter

A volt pénzügyi főtanácsos előléptetése

Serb Sándor volt aradi pénzügyi főtanácsos temesvári kinevezéséről legutóbbi számában számolt be az *Aradi Közlöny*. Hirt adtuk róla, hogy Serb Sándort, aki általános megbecsülésnek örvendett Aradon, Temesvárra nevezte ki helyegilletéki főfelügyelőnek. Serb azonban ragaszkodott Aradhoz és elhatározta, hogy személyesen tisztázza ügyét Bucurestiben a pénzügyminiszterium illetékes ügyosztályánál.

Amint az *Aradi Közlöny* bucuresti-i tudósítója ma éjjel telefonálja, az általánosan ismert aradi pénzügyi főtanácsos, szub-adminisztrátor ma délelőtt jelent meg Argetoianu pénzügyminiszternél, személyes kihallgatáson. Argetoianu figyelmesen hallgatta meg a pénzügyi szakember érveit, majd az előbbi rendelkezését megváltoztatva, Serb Sándort aradi központtal illetékügi főfelügyelővé nevezte ki.

Serb Sándor új kinevezése egy olyan magasrangú ellenőri pozícióba szól, amelyből csupán csak ötöt létesített Argetoianu pénzügyminiszter új rezsimje. Az öt illetékügi főfelügyelői állás hatásköre egy-egy külön országrészre szól és négy pénzügyigazgatót állított Argetoianu bizalma a már betöltött díszes pozíciókba. Serb Sándor aradi pénzügyi főtanácsos az egyetlen kinevezett, aki még nem érte el a pénzügyigazgatói, csupán az aligazgatói hivatali minősítést, de szakértelme és ritka nyelvtudása, melyek között a romániai kisebbségek nyelvét is tökéletesen beszéli, az ő személyét tolta előtérbe a pénzügyminiszter választásánál.

Serb Sándor új megbízatása főleg az állami illetékjövedelmek ellenőrzésére vonatkozik Arad—Temesvár—Lugos—Oravica—Nagyvárad—Szatmár—Máramarosziget hatáskörrel körlettel. Serb Sándor hivatali tevékenységének központja természetesen továbbra is Arad marad és épp ezért új megbízatása osztatlan örömet és meglepedést keltett Arad gazdasági és társadalmi közéletében egyaránt.

Titulescu nyilatkozik bucuresti-i utjáról

A londoni követet kihallgatáson fogadta a király — „Be politikai kérdéssről nem tárgyaltam senkivel” — Titulescu ma délután vissza utazott Genibe

Bucurestiből jelentik: A legfőbb nemzetvédelmi tanács tegnap este ülést tartott a királyi palotában. Az ülésen az uralkodó elmökölt. A tanács az aktuális nemzetvédelmi problémákkal, valamint a leszerelési konferenciával kapcsolatos kérdésekkel foglalkozott. Itt írjuk meg, hogy Titulescut ma egy órákor kihallgatáson fogadta a király és az uralkodó a londoni követet ebédnél is látta. Titulescu ma délután háromnegyed 5-kor utazott vissza Genibe.

Az Adeverul mai száma hosszabb cikket ír Titulescu bucuresti-i látogatásával kapcsolatban és hangsúlyozza, hogy Románia népszövetségi delegátusa külpolitikai tekintetben teljes elégtételt kapott és hogy álláspontját a legfelsőbb körök is magukévá tették. Ezt még Titulescu ellenségei is elismerik. Az Adeverul feltűnőnek tartja, hogy azok között a politikai személyiségek között, akikkel Titulescu Bucurestiben tanácskozott, nem szerepelt sem Brătianu György, sem Goga. A lap úgy véli, hogy Titulescu mellőzni kívánta azt a két politikust, akiknek jelentős szerep jutott abban, hogy Ti-

turescu tavalyi koncentrációs kormányát nem tudta megalakítani. Tudvalevő ugyanis, hogy Brătianu György és Goga voltak a kezdeményezői az ugynevezett belpolitikai kisantant megalakításának.

Titulescu, Románia londoni követe, elutazása előtt egyébként fogadta az *Aradi Közlöny* bucuresti-i munkatársát, akinek a következőket jelentette ki:

— Az én bucuresti-i utamnak kizárólag a genfi és a londoni küldetésemmel voltak összefüggései. Misszióm eredményeiről az Uralkodónak személyesen tettem részletes jelentést, aki legmagasabb helyesléséről biztosított. *Belföldi politikai kérdésekről egyáltalán nem tárgyaltam senkivel.*

— Meglegedetten távozom újra az országból, — zárta be diplomatikus szavait a londoni követ — mert az uralkodóm bizalma lehetővé tette számomra, hogy a magam legjobb meggyőződése szerint foglalhassam el újra előbbi helyemet. Minden egyéb, az utazásommal elterjedt hír teljesen alaptalan.

Megrendszabályozzák Aradon a „rádió-kalózat”

Érdekes rendelet az aradi postafőnökséghez — Elkobozhatók a rádiók, amelyekkel zavarják a vételt — Névtelen feljelentések tömege az aradi postán — Nyolc rádiót elkoboztak

Aradon négyezer bejelentett gép van és három millió lej folyt be a posta rádióosztályába

A „rádió-kalózat” megrendszabályozására érdekes rendelet érkezett ma az aradi postafőnökséghez. Ismeretes, hogy a legveszedelmesebb idegjátékok közé tartozik különösen Aradon a rádiózás. Bekapcsoljuk a rádiót abban a reményben, hogy egy üdítő jazz-muzsikát „foghatunk”, de csalódunk, mert motorberregés hasonló vagy más fülsiketítő zörejek hallatszanak. Ilyenkor bárhogy igyekszünk is „kitisztítani” a légtér, nem sikerül. A város különböző pontjain lépnek fel ezek az idegtépő, zavaró momentumok és gyakran még a legkitűnőbb gépek sem élvezhetők a hangzavarok követeiben.

Az állami koncesszió alapján működő bucuresti-i rádiótársaság ma leküldötte rendeletet az aradi postafőnökséghez a rádió-kalózat ellen. A törvény felhatalmazza a rádiótársaság aradi adminisztrációs szerveként működő postafőnökség rádió-osztályát, hogy amennyiben feljelentések érkeznek a rádiógépekkel „kalózkodó” rádiótulajdonosok ellen, úgy szálljanak ki a helyszínre és tartsanak házkutatásokat. *Ha a hangzavarás ténye bebizonyítást nyer, akkor a vizsgálóbizottságnak jogában áll a gépet elkobozni.*

A postafőnökség rádió-osztályán elmondották, hogy naponta tömegesen érkeznek be feljelentések a hangzavaró gépek tulajdonosai ellen. A névtelen feljelentéseket a név és pontos lakcím megjelölésével küldik be és ha több panasz érkezik egy „rádió-kalóz” ellen, akkor a bizottság kiszáll és megvizsgálja az esetet és ha a szükség úgy kívánja, életbeléptetik a törvény által előírt rendszabályokat.

Aradon körülbelül 4000 bejelentett gép van — jelentette ki informátorunk — a megyében pedig 1700 a rádióelőfizetők száma. Ezek közül azelőnzetesi díjat 1500 rádiótulajdonos fizette ki az előfizetési díjat ebben az évben. Jelenleg állandóan folynak az előfizetések. Délelőtt 8—12-ig mindennap tartunk hivatalos órát kedden és pénteken délután is. Nagyon sokan jönnek legutóbban negyedévi díjjal, *de sajnálatunkra a társaságtól csak félvéi vagy teljes évi díj elfogadásra kaptunk felhatalmazást.*

Az új gépek bejelentésére szükséges kérvények körül sok baj van, mert legtöbbször elre kiállítják a kérvényt felbélyegyezve, azonban ezek a kérvények nem felelnek meg a társaság követelésének. Ezért kérjük a közönséget, hogy ne állítsák ki kérvényeiket, mert a szabályos kérvényhez szükséges blanketták csak a posta rádió-osztályánál szerezhetők be. *Dovada spe-*

cialara, sőt tartózkodási engedélyre is adunk ki rádió-engedélyt, természetesen ennek aprobálásához hosszabb idő szükséges.

Sok feljelentés érkezik naponta a bejelentetlen rádiók ellen is — folytatta informátorunk — s ezeknek alapján tartjuk állandóan az ellenőrző körutakat. Ezekre a rádió-razziákra általában egész éven át kötelezve vagyunk, mert a bucuresti-i központ nagyon szigorúan veszi a dolgot. *A napokban is lefoglaltunk nyolc gépet.* Ezeket egy hónapon belül ki lehet váltani, *ha ezen határidőre nem váltják ki, úgy kénytelenek vagyunk Bucurestibe küldeni a társaság központjához, ahonnan azután már büntetést is fizethetnek a tilalom áthágása miatt.*

A nyilatkozatokból kitűnik, hogy a bucuresti-i rádiótársaság mindent elkövet a rádió-kalózatok ellen a közönség érdekében, ami természetesen részéről, ha figyelmelet veszi a millió lej csúszkát a rádiótársaság kasszájába s ha ehhez hozzáadjuk az új gépek bejelentési díját is, amely 200 lejben van megállapítva, *úgy az elmúlt évben több mint három millió lej folyt be a rádiótársaság kasszájába.*

Halálbüntetést kér az ügyész az újpesti rablógyilkosokra

Megkezdődött a főtárgyalás a budapesti honvédtörvényszéken — Izgasmas szembesítések — Hogyan történt a gyilkosság? — Egy beteges hajlamu ember tragédiája —

Budapestről jelentik: A budapesti honvédtörvényszék ma reggel kilenc órakor kezdte meg Lukács Béla, a beteges hajlamu kispesti vendéglős gyilkosainak: Staniszlawszky József 26 éves, ifj. Kava Gusztáv 23 esztendő és Nikodém József ugyancsak 23 esztendő, leszerelés előtt álló katonák bűnügyének tárgyalását. Nikodém József volt a beteges hajlamu, meggyilkolt vendéglős kerítője és már a multban rá akart beszállni három katonát, hogy gyilkolja meg a vendéglőst. *A rablógyilkosokra az ügyész halálbüntetést kér.*

Tizenkét tanu van beidézve, elsőnek pedig Nikodémet hallgatja ki a bíróság. A vádlott kijelenti, hogy csak annyiban érzi magát bűnösnek, hogy őrt állott a tett elkövetésekor és

Aradváros pernyertes lett

A temesvári revíziós bizottság elutasította a városi zálogház ellen benyújtott felebbezést

Ismeretes az Aradi Közlöny olvasói előtt, hogy még az elmúlt év végén elkészült a városi zálogház felállításának tervére nézve. Az új aradi városi intézményt a hatósági vezetők a szegényebb városi lakosság érdekében kívánja felállítani, hogy ezúton nyújtsanak biztonságos lehetőséget a kisegyztenciák számára, rövid lejáratu kézizálog-kölcsönök felvételére, aránylag csekély kamatok mellett. A városi zálogház felállításának tervére a miniszteri koncesszióját bérbe kívánja adni azok mellett a feltételek mellett, amelyeket annak idején a leg részletesebb módon közöltünk az Aradi Közlöny olvasótáborával.

Az Aradvárosi Zálogház felállításának terve elé azonban váratlan akadályok gördültek. Két felebbezés is érkezett be a temesvári revíziós-bizottsághoz az új intézmény felállításának terve ellen. Az egyik kérvényt szombaton tárgyalta le a temesvári revíziós-bizottság, amely a felebbezést elvetette. Amennyiben a felebbezők nem fordulnak magasabb fórumokhoz a zálogház felállítására elleni tiltakozásukkal, úgy a város vezetősége már a tavasszal megvalósíthatja tervét.

A másik ügy, amelyben a városi vezetőségének javára döntött a városi Komitetul Local de Revizuire, Mosorca Bojidar városi tisztviselő ügye volt, aki a városi gépiüzemektől való elhelyeztetését kérte. A temesvári bizottság döntése szerint Mosorca Bojidar továbbra is köteles a városi gépiüzemek követeiben maradni.

Megőrült az aradi pénzügyigazgatóság egyik tisztviselője

Néhány nappal ezelőtt összeesett az adóhivatalban — Idegrendszere összeroppant a munkában — Beszállították az aradi közpórházba a szerencsétlen tisztviselőt

Sajnálatos jelenetnek voltak tanui néhány nappal ezelőtt azok, akik a második kerületi adóhivatal helyiségében tartózkodtak. Az adóhivatal tisztviselői között dolgozott Seres Péter könyvelő, aki előzőleg két megyei adóhivatal élén is állott. A tisztviselő egyike volt a legszorgalmasabb alkalmazottaknak és gyakran megtörtént, hogy a késő éjjeli órákig bennmaradt az adóhivatalban, csak hogy a folvó munkát elvégezze. Egy ilyen munkában eltöltött nap után, midőn idegileg és fizikailag kimerülve kezdte meg a másnapi munkát, hirtelen összeesett íróasztala mellett és az előhívott orvos súlyos szívbántalmat konstatált a szerencsétlen emberről.

A hivatali munkában azonban pihenő nincs és Seres Péter tovább is pontosan megjelent

íróasztala mellett. Csupán feltűnő sápadtsága volt az, ami elárulta, hogy beteg és pihennie kellene, azonban semmi sem nyilvánult meg viselkedésében, amiből követeltni lehetett volna arra a katasztrófára, amelyet most következett be. Seres Péter helyett csak értesítés érkezett ma be az adóhivatal főnökéhez, amely bejelentette, hogy a tisztviselő idegrendszere felőrldött a túlfeszített munkában és megőrült. Melankólikussá vált, környezetét nem ismerte fel, az orvosi vizsgálat pedig megállapította, hogy családja körében nem lehet tartani, mert nem kizárt, hogy állapotában változás áll be és *dühöngeni kezd.* Orvosi rendeletre tehát ma beszállították az aradi közpórház elmeosztályára. Amennyiben állapota megengedi, úgy további kezelés céljából Lugosra szállítják át a szerencsétlen szösu tisztviselőt.

hogy résztvett az előzetes megbeszélésekben. Elmondja, hogy felkereste őt egy Hegedüs nevű kispesti ember, aki egy idegen férfi kíséretében volt és azt mondotta, hogy álkulcsal fel lehetne nyitni Lukács kasszáját, mert a beteges hajlamu ember amugy sem mer feljelentést tenni. Később a terv megbeszéléseibe másik két vádlottársát is belevonták. A keresztkérdések sulyát a bevallás során azután Nikodém bevallotta, hogy az előzetes megbeszélések során elhatározták a gyilkosságot. A gyilkosság után elosztották a pénzt. Az ékszerket Staniszlawszky vette magához, ő ütötte le az áldozatot.

Staniszlawszky vallomása során mindenképpen elakarja háritani magától a felelősséget. Őt — mondotta — Nikodém beszélt rá, de a gyilkosságot nem előre megfontolt szándékkal követték el. Először az volt a terv, hogy csak elkábítják Lukácsot. Ő egyszer ütötte fejbe, ekkor felgyújtotta a villanyt, látta, hogy Kava Lukács hátán ül. Kava így kiáltott neki:

— Üsd, mert fel akar állami!

Ekkor ő még négyszer ütötte fejbe az áldozatot. Ezután kimásztak az ablakon. Kava azt indítványozta, hogy *gyujtsák föl a házat,* hogy eltüntessék a nyomokat. Amikor meghallotta, hogy leleplezték a gyilkosságot, öngyilkos akart lenni, de letartóztatták.

Kava bűnösnek érzi magát, azonban tagadja, hogy előre megfontoltan gyilkoltak volna.

Kava azt vallja, hogy őt úgy informálták, hogy a beteges hajlamu vendéglősnél egészen könnyű dolguk lesz, már többször loptak tőle, de ő nem mert feljelentést tenni, mert félt, hogy még neki lesznek kellemetlenségei.

A három vádlottat izgalmas jelenetek követezte szembesítik s a szembesítés során a vádlottak egymást vádolják a gyilkosság főbűnőségével. A tárgyalást holnapra halasztották.

Betörések Aradon

Betörés egy kocsigyárba — Ellopott varrógép

Sándor István Str. Döröbantlór 8. szám alatti lakos ma feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik tegnap feltörték kocsigyártó műhelyét és onnan ötezer lej értékben kerekeket és különböző kocsialkatrészeket loptak el. Az ügyben a rendőrség bevezette a nyomozást. — Ugyancsak hasonló ügyben tett feljelentést a rendőrségen *Strengar Demian Sava*, az aradi Szociáldemokrata Párt titkára. A feljelentés szerint tegnap ismeretlen tettesek behatoltak a Szociáldemokrata Párt tulajdonát képező Munkás-Otthon egyik irodahelyiségébe, ahonnan egy nyolcezer lej értékű irógépet loptak el. A tettesek kézrekerítésére a rendőrséget nyomozás megindult.

Színház — Irodalom — Művészet

Vigh Ernő társulata Aradon

Szombaton este kezd meg tízestől napig tartó vendégszereplését

Az aradi közönség régi, el nem felejtett kedvenceit hozza vissza Vigh Ernő színházgató, aki szombaton este nyitja meg újból az aradi színház kapuit. Vigh Ernő társulata erdélyi sikeres körutja után vonul be Aradra, ahol jó előadásokkal, elsősorban erőkkel és olcsó helyárakkal akarja megnyerni a közönség szívét. A színtársulat tagjainak névsorában két ismert hangzású név áll, a Fratta Géza és Borovszky Oszkáré, akik Arad művészbarát publikumában kellemes emlékeket hagytak legutóbbi aradi fellépéseik alkalmával.

Szombaton este a százas szériát elért nagyszerű budapesti sláger-operett, a „Fehér ló” kerül színre ünnepi előadás keretében, az aradi városi színházban. Az operett primadonna-szerepét a kolozsvári színház ismert nevű, gyönyörű hangú koloratúrénekesnője, Kőszeghy Margit alakítja, aki ezuttal játszik először az aradi színpadon. A szubrettszerep a temperamentumos, kedves szubrett-primadonna, Kőszeghy Dusi kezében van, ami szintén biztos sikert jelent a „Fehér ló”-nak. De a többi szereplők is: Kőszeghy Manya, Földes Berta, Légrády Pál, Kun Dezső és a vendégszínész Kozma Hugó valamennyien lelkes harcosok, hivatott interpretálói az erdélyi magyar színezetnek.

Külön kell megemlékeznünk Vigh Ernőről, az igazgatóról, aki, mint kitűnő táncoskomikus fog bemutatkozni Arad közönségének. Vigh Ernő, aki nemcsak lelkiismeretes direktor és színész, ambiciózus rendező is s ebben a minőségében mindent elkövet, hogy az aradi közönség kényes ízlésének megfelelő, hívós és minden tekintetben elsőrangú előadást produkáljon társulatával. Bizunk benne, hogy a lelkes színészársaság első látásra bele fogja magát lopni az aradi publikum szívébe.

A színtársulat két hétre tervezi aradi vendégszereplését, amelynek keretében a legújabb budapesti slágerdarabok kerülnek színre: „Fehér ló”, „Hawai rózsája”, „Fehér orchideák” és „Csókhercegnő”, amelyek mind újdonságok az aradi színpadon. Az igazgató rendkívül méltányos áraival lehetővé teszi a mai nehéz anyagi körülmények között is, bárki részére a színház látogatását. A legdrágább hely 50 lej és a legolcsóbb 8 lej, mely árak még a mozihelyárakkal is bátran konkurrálhatnak.

* A temesvári román staggione-társulat ügye. Aradváros képviselőtében vasárnap ültén Popa Constantin városi kultúratanácsos Temesvárra utazott, hogy részt vegyen azon a bizalmas értekezleten, amelyet dr. Grosoreanu Corneliu temesvári városi intrimár-bizottsági elnök hívott össze a megalakítandó Teatrul de Vest román staggione színtársulat ügyében. A visszaérkezett Popa Constantin kultúratanácsos kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy a Teatrul de Vest ügyében ezuttal már a harmadik értekezlet folyt le Temesvárott, Grosoreanu Corneliu dr. temesvári interinár bizottsági elnök vezetése mellett. Az egyesület március hó első felében alakítja meg a tényleges színikerületet, a Teatrul de Vest társulata számára. Az alakuló gyűlést ugyancsak Temesvárott tartják meg.

Zöldhelyi Anna menekülése egy aradi kollegája elől

Egy férfikollega a Budapesten lakó völegénye karjaiba üldözte. A primadonna levele az Aradi Közlönyhöz. Mi történik a kulisszák mögött?

Ilyenkor, téli színházi szezon-vég felé, amikor a feeskék valahol a messzi Afrikában már a visszafelé-térésen kezdik törni a fejcskéiket, a primadonnák rendszerint bucsuzni kezdenek, hogy ugyancsak más tájakra költözzenek. Ez történt az Aradon már jólismert és megszeretett Janovics-féle színtársulat keblében is, ahol az egyik primadonna, éppen az aradi körlet művésznője, egy kolozsvári vendégszereplést használt fel kitűnő alkalomnak arra, hogy bucsút mondjon a színház-trösztű fészeknek és hosszabb repülésre bontsa ki szárnyait.

Lehet, hogy sokaknak feltűnik, hogy Zöldhelyi Anna szárnybontása, — mert hiszen ugyebár tudják, hogy róla van szó? — ez alkalommal nem a szokott és csörömpölő keretek között ment végbe. Azok, akik primadonnák esetében is ragaszkodni kívánnak a jólismert tradíciókhoz, most az egyszer joggal érezhetik csalódottnak magukat, látván, hogy semmiféle drámai jelenet nem előzte meg az operettprimadonna bucsuját. Pedig a magyarázat, — amelyet telefonice megkaptunk, — kézenfekvő elképzeléssel szolgál a hitetlenkedőknek: Zöldhelyi Annát egy szerelmes völegény öhajítja a továbbiakban a tenyerein hordozni, még pedig Budapesten — és hát melyik gyengédszívű primadonna tudna ellentálni egy ilyen felhívásnak...?

Már-már meggyugodtunk az idők változása felett, amidőn egy levelet hozott számunkra a posta. A levelet, — amint már sejtetik, — Zöldhelyi Annus írta a váradi Palace-hoteltől és jólismert balraduló, lila tintával, kényelmes méretekre rajzolt betűvel, egészen más dolgokról kezd lirizálni, mint amilyenekről a telefonon regélt nekünk. Azt írja a Zöldhelyi, hogy igaz ugyan, miszerint egy szerelmes völegény van jelen a kulisszák mögött, de ez csak májusban lenne aktuális, egy divatos és az időszakokra tekintettel lévő primadonna számára. Az ok, ami őt arra kényszerítette, hogy már február 15-én kérje Janovics direk-

torról a szerződés felbontását, ugyancsak egy férfiban keresendő; aki iránt primadonnánk azonban minden másfajta érzelmmel viseltetik, — csupán szerelemmel nem. Amint hogy ez ezelőtt vagy öt évvel is megtörtént, éppen Aradon: Zöldhelyi nem bírta már tovább a férfit, mint színházi kartárs vezzaturáit és mivel a völegény május előtt semmilyen vonatkozásban nem vehető igénybe, — ő volt kénytelen elhagyni a világot jelentő, de a Zöldhelyi számára már-már pokollá vált deszkákat, hogy megóvja magát a partner inzultusai elől.

A távozó Zöldhelyi Nusi némi melankóliával emlékezik meg arról, hogy nem ő a legelső, aki mindezt elszenvedni volt kénytelen a kollega részéről: Péchy Erzsébet, Bellákné Horváth Böske, Havassy Mimi és a többiek tanuskodhatnak róla. De azt már mégis csak megsokallotta, hogy a Maya legutolsó váradi előadásán, az öltözőasztalán egy „retentetesen durva szavakat tartalmazó, primitív írásu levelet” talált, amelyről a szemérmes váradi detektívek 24 óra alatt kiderítették, hogy azt egy statisza írta, a kiállhatatlannak minősített kollega indítványára. A dolognak még lehetnek hatósági következményei is, de mindez majd kiderül a vallatás után...

Nos, mindössze ennyi az egész, de ha igaz is, érthető az aradi primadonna felháborodása. Utóvégre is ilyen megengedhetnek maguknak éretlen fiatal emberek: de érett és feleséges férfiak...?

Zöldhelyi Annának sok sikert kívánunk Budapesten, sőt Kolozsvárra is, ahol a jövő hónapban már újra vendégszereplni fog, a „Fehér ló” főszerepében. Az idő, ez a kiváló orvosprofesszor, már sok meggyötört primadonna-szívet meggyógyított és remélni szeretnénk, hogy a Zöldhelyi esetében ehhez még a pesti völegény is behatóan hozzájárul. Hívjuk el, kedves Zöldhelyi Nusi, hogy a publikumnak a japán-kínai konfliktusnál mégis csak szimpatikusabb példaként — a genfi leszelési konferencia, még akkor is, ha szilapadi komédia marad az egész...

A táblai vádtanács váratlan döntése

Megváltoztatta a törvényszéki vádtanács végzését Bodea Ionel dr. ügyében

és a főorvos további fogvatartását rendelte el — Tovább folyik a nyomozás a hamisított bizonyítványok ügyében — Egy dési fiatalember rejtélyes szerepe —

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári Tábla ma foglalkozott Bodea Ionel dr. aradi főorvos ügyével. A kolozsvári törvényszék — mint ismeretes — olyértelmű döntést hozott, hogy nem látja okát annak, hogy Bodea dr.-t fogva tartásuk és ezért elrendelte szabadlábra helyezését. Az ügyész ezt a döntést megfellebbezte és az ügy így került a kolozsvári Tábla elé, amely megsemmisítette a vádtanács döntését és a vizsgálóbíró letartóztatási végzésének

adott helyet, egyben pedig Bodea dr. további fogvatartását rendelte el.

Az ügyben egyébként ezen a héten ugy a katonai, mint a polgári hatóságok folytatják a kihallgatásokat. Az eddigi vizsgálat adatai szerint mintegy száz hamis bizonyítvány alapján eszközölték felmentéseket a különböző hadkiégszítő parancsnokságoknál. Hír szerint a hamisításokban kétségtelenül része volt annak a dési fiatalembernek, aki jelenleg a hadbíró-ság foglya. A katonaszabadtási ügyről egyébként csak homályos részletek szivárogtak ki, mivel a katonai hatóságoknak az az álláspontja, hogy a vizsgálatnak mindaddig titkosnak kell lennie, amíg a vádirat az ügyben el nem készül. A dési fiatalember szerepe amál valószínűbbé válik, mivel a bizonyítványokon hamis aláírások és fiktív számok szerepeltek, csupán a levélpapír volt valódi. Ezeket a levélpapírokat a dési fiatalember nyilván az ingyenrendelések alatt megfizetett emberekkel lopatta el. Ezen a héten kezdik meg azoknak a fiatal embereknek a kihallgatását is, akiket a hamis bizonyítványok alapján a katonai szolgálat alól felmentett. Előreláthatólag a hatóságok újabb letartóztatásokat rendelnek el.

Az
Aradi Közlöny
lőteri kiadóhivatala

Bul. Regina Maria 19., a Minorita-templommal szemben. Telefon 151.

Apróhirdetéseket este 9 óráig elfogadunk.

A dermesztő hideg katasztrofális károkat okoz Aradon

Belagyott vízvezetékcsovek — Városrészek viz nélkül — Tűzveszély réme — Tömeges fagyások — Nyilatkozik egy aradi természettudós — Egyik napról a másikra megenyhül az idő

Hogyan védekezzünk a fagyás ellen?

Talán semmiről sem beszélnek annyit az utóbbi időben, sem a keleti kérdés, sem a lezserelési konferencia, de még az elkoptatott gazdasági krízis sem képezi annyi társalgás, megbeszélés tárgyát, mint a szokatlannal hosszantartó abnormálisan hideg időjárás. Az ország minden részéről nagy havazásokat jelentenek és a közlekedésben is mindenütt akadályokat okoz a hóvihár. Aradon is sorozatos balesetek fűződnek a későn, szinte váratlanul beállott erős hideghez. Naponta kapjuk a jelentéseket, valaki elcsuszott és kitérte a karját, megrepedt a bokacsontja, vállperectörés, csípőcsontpedés, mind megannyi rendkívül fájdalmas betegség, amire igazán nem lehet elkészülve az ember és amely mégis minden lépésnél fenyegeti a gyanútlan járó-kelőt.

Egyik legkellemetlenebb meglepetése ennek a késői fagnak a vízvezetékek befagyása, amely annyira súlyos formában lépett fel, hogy egész városrészek, utcák sorozata, különösen a külvárosok területén ugyszólván viz nélkül vannak hetek óta és arra a néhány kert kútra vannak utalva, amely egyik-másik magánházban még élvezhető vizet ad. A vízvezetékcsovek olvasztása nem egy esetben tűz kitérésére ad alkalmat és ilyen méretű vízhiány mellett a tűz kitérése rendkívül veszélyessé válhat.

A megyében állandóan farkascordák garázdálkodásairól udnak hírt tudósítunk és egy-egy ilyen kiéhezett, a hegyekből lemerészkedett farkascapat támadása több esetben emberéletben is tett kárt. Egyes községek ugyszólván teljesen el vannak zárva a világtól, miután az autóbusszjáratok a félpételes hőtörzslakkal nem képesek megbirkózni, így sem posta, sem másféle híradás nem juthat a kisebb községek lakóihoz. De rengeteg kellemetlenséget, bajt és jelentékeny károkat okoz ez az abnormálisan mondott hideg időjárás a kereskedelmi és ipari élet amugy is pangásnak indult cirkulációjában is. Minden téren nagyon utunkban van már a rideg tél, amely sehogy sem akar megenyhülni, minden reménykedés, jóslgatás, időprognózis dacára sem.

A tudomány álláspontja

Az emberek állandóan a hidegről beszélnek. Utón-utófélen panaszt, sóhajtozást hallani, különösen az egyre növekvő nyomor árnyékában. „A legöregebb emberek sem emlékeznek ilyen hideg télre Aradon!” — mondogatják bosszus fejszóváltgatással. Mások meg a rádiót okolják, zavarja a légkört, befolyásolja az atmoszférát stb. A legérdekesebb az egyszerű emberek körében egész komolyan szinte közmondásossá vált magyarázat: „A rádió bemondta, azért van ilyen hideg.”

Van valami babonás tónusa annak a megállapításnak is, hogy ez a hideg — abnormális. Általában ez a tudat rögződött be az embereknek a hidegről megállapított fogalmába. Ezzel az általánosan elterjedt fel fogással kapcsolatban felkerestünk egy neves aradi természettudóst, aki az alábbiakban nyilatkozott a tartós hideg időjárásról:

— Mindenekelőtt ki kell jelentenem, hogy ez az időjárás nem abnormális. Nagyon jól emlékszem ennél hidegebb hőmérsékletű téli időszakra is Aradon. Egyedül az rendkívül benne, hogy kissé elkésve érkezett. Ez azonban a légáramlatok sebességétől és a föld reagáló képességétől is függ. Mi Szibériából kapjuk a hideg áramlatot, amelynek ki kell szorítani a meleg áramlatot. Amnyit mondhatok, hogy a rádiónak semmi köze sincs az áramlatok harcához, hiszen ilyen hatalmas természeti erőkkel szemben az egész világ valamennyi rádió-

ja sem okozhat légköri zavart. Őszintén szólva egyetlen meteorológus sem mer arról nyilatkozni, hogy végeredményben mi az oka a szibériai áramlat elkésésének. — folytatta az ismert természettudós — mert sajnos, ez a tudomány még nem fejlődött annyira ki, hogy erről véteményt formálhassanak. Ennek pedig az az oka, hogy nincsen elegendő meteorológiai megfigyelő állomás a földön és így hiányoznak az adatok, pontos megfigyelések. Ha azt a sok pénzt, energiát, amit a háborus korszulódésekre pazarolnak és amit a világháboru felemésztett, meteorológiai intézetek felállítására fordították volna, hatalmas nyereség lenne a tudományra nézve. Akkor az egyes állomások minden nap közölhetnék egymással a megfigyeléseiket és így elérhető lenne az is, hogy ne csupán 24 órára állapítanak meg hozzávetőlegesen a bekövetkező időjárást, hanem akár egy egész hónapra.

— Nem akarok jóslásokba bocsájtkozni — fejezte be információit meteorológusunk — de azt hiszem, hogy ez a hideg hirtelen fog elmúlni, egyik napról a másikra, mert a föld diktálja az időjárás megváltoztatását és most már erősen hajlunk a kítavaszkodás felé — ha észrevenni nem is lehet az időjárásról. Természetesen nincs módomban értékes, tudományos megfigyeléseket közölni, mivel ehhez a meteorológiai intézetnek egész havi jelentése szükséges, amely nincs birtokomban. De azt leszögezhetem, hogy az időjárás nem abnormális, csupán Arad közönsége van elkényeztetve a legutóbbi telek szokatlan enyhességétől és ezért érzi kétszeresen az elkésést telet.

A tartós hideg következtében számos fagyást kezelnek az aradi orvosok. Felkerestünk egy ismert aradi belgyógyászt és röntgenológust, aki az alábbiakban informált a fagyás gyógykezeléséről és a gyógykezelés legeredményesebb formájáról:

Remény van a vasutigazgatóság Aradra való helyezésére

A temesvári kadettiskola átadásából semmi sem lett — Időszerűvé vált az intervenció — Ispravnic György vasutigazgató nyilatkozata

Több ízben foglalkoztunk az aradi vasutigazgatóság elhelyezésének kérdésével, amely Aradot megfosztotta ettől a fontos hivataltól és a szomszédos Temesvárnak juttatta. Attól eltekintve, hogy Aradon modern, hatalmas palotája van a vasutigazgatóságnak, Temesváron nem állott megfelelő helyiség a hivatalok rendelkezésére és így bérelt házban kellett elhelyezni a tisztviselőket és az irodákat.

A vasutigazgatóság bérelti szerződése most jár le és ezzel kapcsolatban olyan hírek láttak napvilágot, hogy Temesvár városa, csak hogy a vasutigazgatóság ottmaradását biztosítsa, felajánlja díjmentesen a kadettiskola épületét, amelyet megfelelően átalakítanak irodahelyiségek céljaira.

Ma beszélgetést folytattunk Ispravnic György vasutigazgatóval, aki a következőket mondotta:

— A vasutigazgatóság temesvári elhelyezésével kapcsolatosan a tény csupán annyi, hogy a bérletet felmondottuk és így május elsejével új helyiség után kell néznünk. A kadettiskola tervezett átadásából semmi sem lesz és így egyelőre még bizonytalan, hogy az igazgatóság irodái hol nyernek elhelyezést. Mindenesetre alkalmasnak tartom az időt, hogy illetékes körök ismét interveniálnak arravonatkozólag, hogy a vasutigazgatóságot helyezték vissza Aradra. Tudott tény, különben,

MÁRCIUS 5

Az IPAROS-OTTHON műkedvelőinek jelmez-estélya.

— Fagyás ellen védekezni csak egyetlen mód van: a meleg, kényelmes öltözködés. Az elmúlt évben már némi sikerrel alkalmazták a Quarz-fényt a fagyási esetekben, míg legújában százszázalékos biztos gyógyulást jelent a Röntgen-besugárzás alkalmazása. Egyébként ebben a hidegben nagyon sok fagyási eset történt Aradon, ami természetes, mert az emberek nem vigyáznak eléggé arra, hogy melegen öltözködjének. A hölgyek kimennek este vékony selyemcipőben — kész a lábiagyás. Férfiaknál leggyakoribb a fül-fagyás, ami ellen fülvédővel kell védekezni.

A hideg, amelyről ma mindenütt legtöbbször beszélnek, egyelőre ugylátszik programmon marad, de reméljük, hogy meteorológusunk vizsgáló bemondásához híven észrevétel nélkül lekerül a napirendől.

Nagy hóviharak az ország egész területén

Itt írjuk meg, hogy Bessarabiában, Bukovinában és Dobrudzsában újból elkezdődött a havazás és a CFR jelentése szerint, számos vonalon megakadt a közlekedés. Az Atestro-Prut, Balti Rezina, Dornisoara, Borgosateni, Csernovitz-Lipnic és Constanta-Medjdie közötti vonalak teljesen be vannak havazva. A kiseni gyors ma öt órai késéssel futott be, mivel Basarabska állomáson, a hófúvás miatt, hosszabb ideig volt kénytelen vesztegelni.

Ma délelőtt a 9839-es számú petróleumvonat Mathesi állomáson, Constanta közelében kisiklott. A mozdony és négy vagon felborult. A mozdonyvezető lábtörést szenvedett. Az anyagi kár milliókra rug.

hogy Ionescu vezérigazgató van különösen amellet, hogy az igazgatóság Temesvárra kerüljön, bár tagadhatatlan tény, hogy az ittlévő palota igen fontos argumentuma annak, hogy a mai viszonyokra való tekintettel ez ne maradjon kihasználatlanul.

Az aradvárosi mozgószínházak műsora

5. negyed 8 és negyed 10 órakor:
CENTRAL MOZGÓ: ŐSZI MANÖVER. A régi időbékébeli gyönyövelat egészséges, közvetlen humora elevenedik meg előttünk ebben a remek filmben, melynek főszerepeit Lucy English, Paul Hörbiger, Fritz Kampers és Albert Paulig játszák.

SELECT MOZGÓ: „M” (Mörder) A bűnügyi krónika legszörnyűbb eseményeinek egyike volt a düaseldorfi rém megjelenése, mely annakidején állandó permanenciában tartotta a világ minden rendőrségét és a legtöbb alvilág százezreit.

Jön a filmcsoda, a hangos Ben-Hur

HIREK

Az első bomba

Amikor a világháború kezdetét vette

1914 február 23. Tizenhét év előtti dátum, a világtörténelemben talán nem is fog beke-
rűlni és egyre kevesebben lesznek azok, akik
emlékeznek arra, hogy mi történt ezen a napon,
amely pedig arról nevezetes, hogy ekkor robbant
— 1914 február 23-án — a világháború első bom-
bája.

A robbanás nem a harctéren történt és a bom-
bát nem egyenruhába öltözött katonák dobták
drótszövények mögötti állásokra. Ez a bomba ar-
ról nevezetes, hogy még a hadüzenet és a szeraj-
jevói merénylet előtt robbant, de mégis ennek a
bombának a hangja volt az első, amely az akkori
időben: a Békében belesúvitett a hétköznapi mun-
kájukkal elfoglalt emberek fülébe, érzésvilágába
és amelyet hónapokkal később négy éven át ezer
és ezer bomba, puska- és ágyugolyó irtózatossal
visszhangja, bömbölése követett.

A bomba — mint említettük — nem a fron-
ton robbant és azt nem kiképzett katonák hajították
el, hanem — postán küldték. 1914 február 23-án
Debrecenben Miklóssy István hajdudorogi görög
katholikus püspök csomagot kapott kézhez, amelyhez
levelet mellékeltek. A levélben az állott, hogy egy
Kovács Anna nevű nő a csomagban különböző adományokat
küld az egyháznak. A csomagban pedig — amelyet törté-
netesen — nem Miklóssy püspök, hanem Jac-
kóvics püspöki helynök bontott fel — nam
ajándéktárgyak voltak, hanem — tizenhét
kiló ekrazit. A merényletnek három áldozata
volt: Jackóvics Mihály püspöki helynök,
Slepkovszky János püspöki titkár és dr.
Csatth János ügyvéd, a hajdudorogi görög ka-
tholikus püspökség ügyésze. A püspök — akinek
a bombát szánták — csodálatosképpen megmen-
ekült, mert éppen néhány perccel azelőtt hagyta el
a szobát.

A debreceni robbanással akkoriban egész Eu-
rópa közvéleménye foglalkozott. Néhány hónap
mulva újabb robbanás hangzott el Szerajevóban
és rövid időn belül, az európai Polgár, aki az
ilyen robbanásokat csak a kávé mellett olvast-
sott újságból ismerte, személyes és szenvedő hő-
sévétől azokról az eseményekről, ahol a
bomba és a robbanás mindennapos, minden órá-
s minden perces élménnyé váltott.

Most, hogy tal vagyunk rajta, hogy minden
nap, minden órában és percben még érezzük a
hatását, különös, elszoruló érzéssel gondolunk a
február 23-iki bombára, amely természetesen nem
előidézője volt a későbbi eseményeknek, hanem
okozata az akkori időknek — de, amely mégis
elsőként robbant abban az évben, amely-
nek élén ez a szám állt, hogy — 1914..

— **IDÓPROGNÓZIS.** Változékony, szeles
idő, egyelőre még további enyhülés, kisebb le-
csapódások (nyugaton eső, keleten hó) vár-
hatók.

— **Rendelést kapott az aradi Astra-gyár.**
Az elmúlt napokban az Astra-gyárban husz
vasuti személyszállító-kocsi és egy mozdony
érkezett be javítás céljából. Hosszu idő óta
ezek az első megrendelések, amelyeket a gyár
kap. A megrendelések folytán megindultak a
munkásfelvételek, azonban egyelőre csak 80
munkást hívtak be. Addig, amíg nagyobb álla-
mi megrendelések nem jönnek, nem lehet szó
az elbocsájtott munkások tömeges felvételéről.
Jelenleg mindössze 200 munkás dolgozik a
gyárban.

— **Dr. Gruber Ernő első szent miséje Rómá-
ban.** Rómából jelentik: Szombaton, február 21-én
mutatta be Szent Péter apostol sirja felett első
szent miséjét dr. Gruber Ernő Lőrinc minorita-
lelkész, akét Róma bíboros vikáriusa az elmúlt
hétén szentelt pápá. Gruber Ernő aradi szárna-
zású, Aradon végezte gimnáziumi tanulmányait,
bölcseletet és teológiát pedig a római egyetemen
hallgatott. Néhai édesatyja a „Vasárnap” nyom-
dának volt művezetője. A fiatal pap a nyáron be-
kezezi római tanulmányait, aztán végleg hazajön
Aradra, ahol a Minorita-rendház tagja lesz.

— **Előléptették az aradi szigurancafőnököt.** A
Belügyminisztériumból ma távirati értesítés érke-
zett az aradi sziguranca számára, amelyben közölték,
hogy a belügyminiszter Ciurescu Tachet, az aradi
sziguranca főnökét „comisar sef”-fé léptette elő.
Az előléptetés a közkedvelt és szimpatikus sziguran-
cafőnök barátai, ismerősei és a nagyközönség
közében nagy meglepetéssé váltott ki.

— **Washington György születésének 200-ik
évfordulója.** Washingtonból jelentik: Ma ünnepelte
Amerika Washington Györgynek, az Amerikai
Egyesült-Államok első elnökének 200 éves születés-
napját. A kongresszus mindkét házában
ünnepélyes külsőségek között emlékeztek meg
Washingtonról. Az ünnepi beszédet a szenátusban
Hoover elnök mondta.

— **Az iklódi zsidó ipariskola főtitkára Ara-
don.** Ma délelőtt Aradra érkezett Fuchs Eduard,
az iklódi zsidó ipariskola főtitkára. A zsidó ipar-
iskolai főtitkár jelenleg erdélyi körúton van és
minden városban — így Aradon is — felkeresi a
zsidó társadalom vezető egyéniségeit, akikkel
megbeszéléseket folytat ezen egyetlen erdélyi
zsidó ipariskola további fenntartásának ügyében.
Ez az ipariskola eddig is igen szép eredménnyel
dolgozott.

— **Párba egy Interpelláció után.** Bucurestiből
jelentik: Serban Tassian képviselő — mint ismer-
tes — az állami sorsjáték ügyében interpellált
legutóbb a Kamarában. Az interpellációból ki-
folyólag Banu munkügyi államtitkár és Serban
Tassian képviselő között lovagias ügy keletke-
zett. A két ellenfél ma délután kárdbarajtot vívott
a Cib-vívóteremben. A párba alkalmával súlyos-
abb sebesülés nem történt.

— **Szirmai László tragédiája a törvényszék
előtt.** Temesvárról jelentik: A temesvári törvény-
szék Varduca-Voicescu-tanácsa ma tárgyalta a
tragikus körülmények között elhunyt Szirmai
László temesvári hírlapíró tragédiájával kapcsola-
tos ügyet. Mint ismeretes, a hírlapíró 1929 no-
vember 12-én megjelent Juhl Marcell dr. Ferdinánd
király-uti lakásán, ahol az előszobában ci-
ángáz mérgezés következtében hirtelen meghalt.
Az orvos lakása felett levő mentőegyesület helyi-
ségében ugyanis ciángázzal férgelt irtottak és
az innen leszálló mérges gázok ölték meg a te-
hetséges hírlapíró. Az ügyesség Juhl Marcell
dr. és Deviotte Miksa mentőegyesületi főtitkár el-
len emelt vádat. A mai tárgyaláson a bíróság több
tanút hallgatott ki, majd a tárgyalást kedd reg-
gelre halasztották.

— **Az aradi iskolaszék ma délután 6 órakor
tartotta a rendes évi közgyűlést a városháza kis
tanácstermében.** A közgyűlés a jelentések és a tit-
kári beszámoló meghallgatása, valamint a belső
szervezeti ügyek elintézése után elhatározta, hogy
a központi iskolaszéknél Gheorghe Georghiu, Har-
rie Felea, Neidenbach Ödön és dr. Lőcs Rezső ál-
tal képviselteti magát.

— **Agyvértödülés, szívszorogás, nehéz légzés,
félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, ál-
matlanság a természetes „Ferenc József” keserü-
viz használata által igen sokszor megszüntethetők.**
Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a
Ferenc József viz a makacs székszorulás minden-
féle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. — A
Ferenc József keserüviz gyógyszerárakban, dro-
gériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Márciusban kerül fő tárgyalásra a radnai
feketeszes-ügy.** Az aradi törvényszékhez most
érkezett át a radnai szeszlerakat ügyében lefoly-
tatott nyomozás jegyzőkönyve, amely Kozma
Bertalan tulajdonát képezte és ebből az ügyből
kifolyólag indult meg a vizsgálat annak idején
Spieszny Károly pénzügyi tisztviselő ellen is. Az
ügyesség megtette a vádlóindítványt és a törvény-
szék az ügy fő tárgyalását március 4-re tűzte ki.

— **A Miss AKE-választás győztese.** Beszá-
moltunk legutóbbi számunkban az AKE sport-
egyesület nagyszerű báljáról, amely szombat este
folyt le a „Központi” szálló összes termében. A
hajnali órákban történt bálkirálynő-választások-
ról azonban csak most tudunk pontos adatokat
közölni a rendezőség összeállításának alapján. Ezek
szerint a Miss AKE-választás győztesei: 1. Kele
Marika. 2. Nyáry Anikó. 3. Braun Lenke. Csinos-
sági versenyben díjakat kaptak: 1. Kele Marika,
2. Scharfstein Elna és 3. Kadebó Imi.

— **Adó fejében bármilyen összegű aprópénzt
el kell fogadni.** Bucurestiből jelentik: A pénzügy-
minisztérium körömléletet küldött a pénzügy-
igazgatóságoknak, hogy adó fejében bármilyen ösz-
szegben fogadjanak el aprópénzt. Ezzel szemben
a Banca Nationala fémpénzben még mindig csak
leszfeljebb háromezer lejt fogad el. Eppen ezért a
nagyvállalatoknak egy küldöttsége ma annak ér-
dekében interpellált a Banca Nationalánál, hogy
befizetéseknel (tehát nem beváltásnál) a jegybank
is bármely összegben fogadjon el aprópénzt.

— **Az aradi Oltáregyesület vasárnap délután
4 órai kezdettel tartotta 24-ik évi közgyűlését a
Minorita Kulturház nagytermében.** A közgyűlés
özw. Dengl Lajosné elnöknő és dr. Lakatos Ottó
lelki igazgató vezetése alatt folyt le. A gyűlést dr.
Lakatos Ottó nyitotta meg, majd Masztig Ilona
jegyző felolvasta az egyesület programját, ame-
lyet a legutóbbi közgyűlés óta lefolytatott. Krisz-
tinkovics Emília elnöknő pedig beszámolt az
egyesület kebelében tartott munkaórák eredmé-
nyéről és azokról az adományokról, amelyekben
az aradi Oltáregyesület a vidéki szegény templa-
mokat részesítette. Groszmuk Józsefné pénztáros-
nő betérjesztette jelentéseit, majd özw. Dengl La-
josné elnöknő buzdította a tagokat további együtt-
működésre. Végül dr. Lakatos Ottó rövid záróbe-
széddel befejezte a közgyűlést. — Itt írjuk meg,
hogy a „Credo” egyesület mai előadóestje kere-
tében dr. Lakatos Ottó folytatta nagykoncepciójú
előadássorozatát Krisztusról. A rendkívül érdekes
előadás tárgya: Krisztus csodatételeinek fejtege-
tése volt, a modern tudósok állásfoglalásának
szemszögéből is megvilágítva. Dr. Lakatos elő-
adása őszinte tetszést aratott.

— **Március ötödikén tartják az aradi hadi-
rokkantak táncestélyüket,** a Központi szálló
nagytermében. A rendezőség különféle megle-
petésekkel kedveskedik a megjelenteknek. Az
estély tiszta jövedelme a hadirokkantak, hadi-
özvegyek és hadiárvák felségélyezésére lesz
fordítva. Így tehát aki itt megjelent, nemcsak
jó mulat, hanem egyben támogatja a háborús
áldozatokat és ezek családtagjait.

— **Egy volt bankigazgató fiának halálos
szerencsétlensége.** Kolozsvárról jelentik: Meg-
döbbentő szerencsétlenség történt a Kolozs-
vár közelében lévő Lompért községben, ahol
Borbély Kálmán volt bankigazgatónak gaz-
dasága terül el. Borbély Kálmán 19 éves fia,
Borbély Gábor sófőrdje társaságában vere-
bekre lövöldözött, kis Browning-pisztolyával.
A sófőrd látta, hogy a fiatalember megzondo-
latlanul kezeli a pisztolyt és figyelmeztette,
hogy vigyázzon annak kezelésénél. A fiatallem-
ber, hogy megnutassa, milyen jól bánik a
pisztollyal, fejéhez illesztette, a pisztoly azon-
ban elszült és a fiatalember egy jaj-kiáltással
összeesett. Orvost hívták, aki az első segély-
nyújtás után azt tanácsolta, hogy szállítsák be
a kolozsvári kórházba. A fiatalember utközben
kiszervengett. A halálos szerencsétlenség híre
nagy részvétet keltett.

— **Elfogott verekedő.** Ma átszállították az
aradi ügyészségre Faragó Zsigmond notó-
rius verekedőt, akit a rendőrségnek szomba-
ton sikerült elfognia. Faragó ellen négyseri
súlyos testisértés miatt indult meg az eljárás.
Érdekes megemlíteni, hogy Faragó egy álka-
lommal megtámadta Köhler Károlyt, az ara-
di rendőrség utlevélosztályának vezetőjét is.

— **Razzia Aradon.** A tegnapi nap folyamán
a rendőrség razziaát tartott, amelynek során
tiz egyént állítottak elő csavargásért. Mind-
annyiukat ma a csavargók bírósága elé állították
és illetőségi helyükre fogják őket tolon-
colni.

— **WIZO.** Ma délután hat órai előadásunkra
az Aufrecht-ikreket sikerült megnyernünk. Kérjük
Wizo-testvéreink megjelenését, Vendégeket szive-
sen látunk.

— **Dr. Lakatos szanatóriuma, Baden bei
Wien,** a téli időben, dacára a teljes üzemnek,
mérsékelt áron ad teljes ellátást betegeknek,
és üdülőknek. Az összes gyógytényezők, — kül-
lön szívosztály, dr. Singer Richard egyet-
len tanár vezetése alatt —, elsőrangú diétás
konyha, szórakozások és saját hangos mozi
által rendelkezésre

Feljelentés a Pernyávai Szövetkezet vezetősége ellen

Az aradi rendőrség nyomozása

Érdekes feljelentés történt a napokban az aradi rendőrségen. A feljelentést Bucur Lupescu, a likvidálás alatt lévő Pernyávai Szövetkezet volt elárúsítója tette sikasztás címén a szövetkezet vezetője ellen. Bucur Lupescu feljelentésében elmondotta, hogy akkor, amikor a szövetkezet szolgálatába lépett, ötven ezer lej kauciót adott át a szövetkezet igazgatóságának tagjainak, amelyet most annak ellenére, hogy a szövetkezet likvidál, nem akarnak neki visszaadni.

A rendőrségen Margescu komisár kihallgatta a likvidálásban levő szövetkezet vezetőseit, akik azt vallották, hogy Bucur Lupescutól valóban felvettek kaucióképpen ötven ezer lej, később azonban Bucur Lupescu beleegyezett abba, hogy ezt az összeget áruba fektessék és ennek ellenében nyolc százalék kamatot kapott. Így tehát az említett összeg már nem kaucióképpen, hanem mint kölcsön szerepelt. Az ügyben a vizsgálat tovább folyik annak megállapítására, hogy melyik állítás felel meg a valóságnak, mivel Bucur Lupescu továbbra is fenntartja első vallomását és tudni sem akar arról, hogy beleegyezését adta volna pénzének áruba való befektetéséhez.

Törvény az iparvállalatok megnagyobbításáról. Bucurestiből jelentik: A kereskedelemügyi minisztérium most küldötte vissza a legfelsőbb törvényelőkészítő bizottságnak az ipartörvény módosított javaslatát. A javaslat legfontosabb módosítása a következő: Új iparvállalatokat, vagy meglévő iparvállalatok méreteinek megnagyobbítását, ezentul csak a minisztérium mellett működő legfelsőbb ipari bizottság engedélyével lehet végrehajtani. A bizottság határozata kötelező jelleggel bír.

Ole só

LLOYD

középtengeri utazás

13.500 lejtől

Új temetkezési helyet kért az aradi zsidó szentegylet. Az aradi Chevra Kadisa vezetősége részéről, ma dr. Keppich Jakob főorvos, a Chevra Kadisa elnöke, megjelent Radu Tibor bizottsági tag kíséretében, Radu Cornel dr. aradvárosi interimár-bizottsági elnök hivatalában. Keppich dr. arra a körülményre hívta fel Aradváros vezetőjének figyelmét, hogy az aradi Chevra Kadisa temetkezési engedélye a jelenlegi temető helyére vonatkozólag, csupán csak 1939-ig áll érvényben és ettől az időponttól kezdődőleg, a jelenlegi temetkező helyet legalább harminc évig pihentetni kell. Keppich Jakob dr. arra kérte fel Radu Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt, hogy az aradi Chevra Kadisa számára 1939-től kezdődőleg, jelöltesse ki egy másik temetkező helyet, Aradváros területén. Radu Cornel dr. a küldöttségnek megígérte, hogy komoly tanulmányozás tárgyává fogja tenni az aradi Chevra Kadisa kérését és ha megfelelő területet kiválasztanak, a városi interimár-bizottság elé fogja terjeszteni az ügyet, a törvényes jóváhagyás megszerzése érdekében.

Hatmilliót kért a februári fizetésekre a pénzügyigazgatóság. A pénzügyminisztérium táviratilag 3 és fél millió lejt utalt ki a tisztviselők februári havi fizetésére. Ebből az összegből a mai napon a pénzügyi és igazgatási tisztviselők illetményeik folyósították. A további fizetésekre még hatmillió lej kintalását kérte a pénzügyigazgatóság. A nyugdíjak fizetésére egyelőre nem érkezett intézkedés.

Meghülésnél szopogasson Anacotot.

Vizsgálati fogságba helyeztek egy betörőt. Az aradi rendőrség, ma átkísérte az ügyészséghez Hegyes Péter mérszárosságát, aki feltörte Pietsch Béla aradi ügyvéd pincéjét és onnan egy antik ágyneműt lopott el tízezer lej értékben. A betörő hentessegédet kihallgatta a vizsgálóbíró és elrendelte előzetes letartóztatását.

Ma utoljára! **CORSO MOZGÓ.** Ma utoljára!

UFA. **Monte-Carlo bombázása.** UFA.

Holnapról: **Gyilkosság a stúdióban.** UFA-filmremek.

A ternoval rablók a vádtanács előtt. A ternoval csendőrség a napokban kísérte be az aradi ügyészséghez Rivis Pál és Faur János ternoval lakosokat, akik a ternoval szőlősi országuton megtámadták Chira Mihály szőlősi lakost. A két rablót a vizsgálóbíró letartóztatásba helyezte és ügyükkel ma foglalkozott a törvényszék vádtanácsa, amely megerősítette mindkettőjük előzetes fogvatartását.

Templomfosztogató az aradi rendőrségen. Egyik legutóbbi számunkban megemlékeztünk arról, hogy a rendőrségnek sikerült elfognia a Holzer József dívatkereskedő üzletében elkövetett lopás tettesét, Cuparescu János személyében. Cuparescu János ismert hamiskártyás, büntetett előéletű egyén. Kihallgatása alkalmával rendkívül érdekes dolgok kerültek napvilágra. A rendőrség ugyanis megállapította, hogy Cuparescu János egyik tagja volt annak a bandának, amely legutóbb Temes és Aradmegyében számos templomfosztogatót követett el. Cuparescu Jánost több község csendőrsége és a temesvári rendőrség is körözte. Az aradi rendőrségnek egyébként sikerült megállapítania azt is, hogy Cuparescu Jánosnak két bűntársa volt. Costica János és Grigorescu János személyében. Mint most megállapítást nyert, Cuparescu az utóbbi időben Aradon is több lopást követett el.

Az aradvárosi mozik forgalma. Az aradvárosi mozik szombaton és vasárnap feltűnően eredményes forgalmat bonyolítottak le. A városi moziroda kimutatása szerint a szombati nap folyamán a Central-mozi 8290 lejt, a Select-mozi 8610 lejt vételezett be, míg vasárnap a Central-mozi bevétele 37.545 lejt, a Select-mozi pedig 24.960 lejt tett ki. Az aradvárosi mozik vasárnapi bevételei igazolják azt az álláspontot, amit az interimár-bizottság egyik legutóbbi ülésén Nichi Lázár kulturpalotai igazgató fejtett ki: ha jó filmeket vetítenek a mozikban, a nagyközönség még a jelenlegi gazdasági válság közepette is szívesen jár moziba felejteni a hétköznapi gondjait.

LLOYD

társasutazás

előnyben

A Lippai Sport Club jazz-band-jének tea-estélye. A Lippai Sport Club agilis vezetősége engedve a nagyszámú klubtagok óhajának, hengenként egyszer szombat esténként táncostéát ad, amelyen a mulatni vágyó fiatalok a kitűnően bevált LSC jazz-band zenéjére kedvére hódolhat táncszendevélyének. Az estélyek hétről-hétre nagyobb látogatottságnak örvendenek, ugyanis az előkelő közönség méltóképpen honorálta a rendezőség dícséretes igyekezetét. Legutóbb szombat este megtartott teán jó társaság találkozott a Központi Szálloda kistermében és kedélyesen elszórakozott a hajnali órákig. Az estélyen a többek között megjelentek a következő hölgyek is: Giuchici Györgyné, Giuchici Olga, Herrling Józsefné, Herrling Mancika, Karpf Dezsőné, Hagyó Józsefné, Hagyó Baba, Mindl Józsefné, dr. Radnai Ödönné, Japport Ignácné, Dobos Magda stb.

Rendes bélműködését az Artim dragée biztosítja.

Könnyű testi sértésért pénzbírság. Az elmúlt év júniusában kinos incidens történt Buttyinban, ahol Ionescu István, egyik bucurestii lap megbízottja inzultálta Floruta Alexandru ottani lakost. Floruta könnyű testi sértés címén bűnvádi feljelentést adott be Ionescu ellen, akit a járásbíróság egy hónapi elzárásra és 5000 lej pénzbüntetésre ítelt. Felelkezés folytán került az ügy ma az aradi törvényszék Orezeanu-Costea dr. tanácsa elé, amely megváltoztatta az elsőfokú bíróság ítéletét és Ionescut 2500 lej pénzbírságra ítélte, míg az elzárásra szóló részét az ítéletnek megsemmisítette.

Jogászbál Kisjenőn

Nagyszerűen sikerült táncmulatság.

Szombaton este tartották meg a kisjenői Urkaszinó termeiben a vidék kétségkívül legelőkelőbb bálját a kisjenői ügyvédjelöltek rendezésében. Meglepetést keltően izlésesen diszitett, ragyogó bálterem várta az estélyi ruhában érkező szépszámu közönséget. A dévai gránicsárezred kitűnő, husz tagu jazz-band-jének ütemes zenéjére a kor reggeli órákig táncolt és kedélyes, fesztelen hangulatban szórakozott a megjelent közönség. A nagy érdeklődés mellett lefolyt szépségverseny győztese Fon Miklósné uriaszony lett, míg bálkirálynak egyhangulag dr. Costea ügyvédet választották. A rendezőség a következő megjelent hölgyek névsorát bocsátotta rendelkezésünkre: Bărgău Viktorné, Dobroneanu kapitányné, dr. Deutsch Ferencné, Debreczeni Pálné, Fon Miklósné, Gergely főhadnagyné, Joé Mancu, Kajtor Gizzi, dr. Mihuti Simonné, Miscuta Livia, Nicolescu kapitányné, Orosz Kálmánné, Orosz Magda, Păpălina Déli, Popescu főhadnagyné, Popa Micleané, Sándor Erzsike, Stan Gheorghené, Weiss Emilné.

A jegyzői tanfolyam pótvizsgál a prefekturán. Az aradmegyei prefekturán ma délután tartották meg az 1931—32. évi jegyzői tanfolyam pótvizsgáit. A javító vizsgálatokat Nicolau temesvári kerületi közigazgatási vezérfelügyelő vezette le, dr. Bejan Romulus vezérfelügyelő asszisztálása mellett. Aradmegye vezetője részéről a vizgabizottságban dr. Lázár Agoston közigazgatási igazgató, a jegyzői tanfolyam igazgatója vett részt.

A Nefelets-bál versenyének eredménye. A szombaton este megrendezett III-ik Nefelets jelmezes- és álarcosbál fénypontja, a jelmezes- és bálkirálynő-választás volt, amely a reggeli órákban folyt le. Bálkirálynő lett Ponta Mancika (Rovine), első udvarhölgy Zsengeller Olga, második udvarhölgy Biró Rózika. A jelmezesverseny első díját Sebestyén Böske (Nefelets) nyerte. A második díjat Sztrénka Pálné (tót nő), míg a harmadik díj nyertese Gregorik Mária (mexikói nő) lett.

Munkaképességét fokozza az Ovomaltine.

Hallamassek Anna dipl. fogász, a clujii egyetem stomatologiai tanfolyamát elvégezte s rendeléseit újból megkezdte, Arad, Bulev. Reg. Ferdinand, 15., I. emelet.

LLOYD utazási iroda

Norddeutscher Lloyd Bremen

F. Missler S. A. R.

Arad, Bul. Regele Ferdinand 63-65.

A német zeneirodalom reprezentánsai a XVIII. századtól napjainkig. E címen tart Fetter Irén hangversenyének szerdán este 9 órakor a Magyar Otthonban előadást. Ennek keretében a kiváló művész a német zeneirodalom fejlődését, történetét tárgyalja és a nagy német zeneszerzők és művészek műveit ismerteti. Várjalvy Elza, Pongrácz Annus és Klohs Frigyes pedig kiváló énekszámokat fognak interpretálni. Utána dr. Radó János közismert nőorvos folytatja sorozatos anatómiai előadását, melynek keretében az emésztőszerveket és működésüket tárgyalja.

Corso-Mozgó mai műsora:

MONTECARLO BOMBÁZÁSA. A montecarlói rulettbank és a Riviera fényében lejátszódó szellemes, ötletes filmoperett. Eredeti felvételek a Rivieráról.

SPORT KÖZLÖNY

Sulyos vereséget mértek a Délnémetek a tartalékos Magyar válogatottra

A vízipólószerező győzelmet reális körülmények között érte el a német csapat — Sikerült a németeknek a reváns

Délnémetország — Magyar profi válogatott 6:3 (1:1)

Budapestről jelentik: A legjobb játékosait nélkülöző magyar profi válogatott a Délnémetek ellen vette fel a küzdelmet nagyszámú közönség előtt a kökeményre fagyott pályán. A magyar csapat inkább nevezhető tartalék együttesnek, mert a három vezető egyesület válogatott játékosai Egyiptomban turáznak. A németek győzelme reális körülmények között jött létre, mert csapatuk egységes volt. A német csapat gyors játékával, nagy lelkesedéssel és hihetetlen küzdeni tudásával kivívta a szakértő magyar közönség szimpátiáját. A magyar csapat teljesen szétesően játszott és a játékosok nem értették meg egymást, aminek a bekövetkezett csőd volt az eredménye. Az első féldőben nagyobb fölénye ellenére sem tud előnyre szert tenni a német csapat, de szünet után minden akciójuk több eredménnyel fejeződik be.

A vezetést a 31-ik percben Takács II. a magyaroknak szerezte meg, amire a német támadás befejezésekképpen Rulir kiegyenlítő gól-

ja a válasz. A csapatok ezután a vezetés megszerzésére igyekeznek, de ez a kísérlet csak kísérlet marad, mert szünetig nem változik az eredmény.

Szünet után mindkét csapat nagy elánal fekszik bele a játékba, ami az eredmény vízipólószerező kialakulásában is megnyilvánul. A 2-ik percben a német Ruhr megszerzi csapatának a vezetést. A 9-ik percben a német Merz háromra növeli a góllényt. Ezután a magyar csapat Csch II. révén szépít az eredményen. Négy perc múlva a német Rulir újabb góllal terheli Háda kapuját. A magyarok ezután erősen támadnak és sikerül is Titkosnak góloznia, ami után a németek döntő fölénybe kerülnek. A 31-ik percben Leichter, a 44-ik percben Ruhr újabb góljával befejeződik a mérkőzés. A német csapat legjobbjai Kress, Stubb, Gramlich, Leichter és az eredményesen játszó Ruhr voltak. A magyar csapatból csupán Csch, Lika és Remmer váltak ki. A német csapat ezen győzelmével revánsot vett az ősszel elszenvedett 7:1-es vereségért.

Új vezetőséget választott az AAC

Vas Gusztáv emlékére vándordíjat alapítanak

Az Aradi Atlétikai Club vasárnap tartotta meg tisztújító közgyűlését a Magyar Párt Zrínyi-uccai helyiségében nagy érdeklődés mellett. A közgyűlést Nagy Imre elnök nyitotta meg és rámutatott az egyesület múlt évi sikereire. Az elnöki megnyitó után sor került a titkári jelentésre, majd pedig a szakosztály-vezetők számoltak be. Az elhangzott beszámolók után a közgyűlés megválasztotta az új tisztikart a következő összetételben: Elnök: dr. Széll Lajos. Ügyvezető-elnök: Nagy Imre. Al-elnökök: Balajthy György, Burza Cornél, dr. Ursu János, Wolf Gusztáv. Ügyészek: dr. Hendl Béla, dr. Schannen Béla. Mérnökök: Dömötör László, Krón Lénárd. Háznagy: Liebhardt Károly. Orvosok: dr. Boros Ernő, dr. Frínt Sándor, dr. Petz Lipót, dr. Schmidt János, dr. Steiner Jenő, dr. Szedlák Ödön, dr. Szelle Károly. Igazgató: Kádas Tibor. Szakosztály-vezetők: Labdarugás: Czégka Tibor. Torna: Groszmuk József. Tenisz: Lőrincz József. Old-boy: dr. Korányi Barna. Ifjúsági: Kőrössi Mihály. Uszás és téli sport: Deutsch Miksa. A közgyűlés választott még egy 40 tagú választmányt és egy 8 tagból álló pótválasztmányt.

A közgyűlés befejezése után összeült a választmány, amelynek során Czégka Tibor az egyesület labdarugó-szakosztály-vezetője javasolta, hogy az egyesület elhunyt elnökének, Vas Gusztávnak emlékére nevével egy vándordíjat alapítsanak. A választmány Czégka Tibornak javaslatát egyhangulag megszavazta. Ezután határozatot hoztak még az irányban is, hogy az elhunyt Vas Gusztáv elnök emlékére alapítandó vándordíj költségeihez a tagok is hozzájárulnak olyképen, hogy a mérkőzésekre szóló belépőjegyek eddigi árához egy lejt hozzátesznek.

O A NAC döntetlenül végzett utolsó tura-mérkőzésén. Zürichből jelentik: A Nagyváradi Atlétikai Klub footbalcsapata vasárnap játszotta tura-jának utolsó mérkőzését Zürichben, az FC Zürich ellen. A mérkőzésen a váradi csapat volt többet fölényben, de ezt a fölényt nem tudta győzelemre váltani. Ez az döntetlen is nagyon hízelgő eredmény, mert az FC Zürich több magyar csapatot kényszerített már megadásra. Az eredmény 1:1 (1:0) volt. A váradi csapat ma reggel indul hazafelé.

A Hakoah közgyűlése

Vasárnap délelőtt tartotta meg a Hakoah sportegylet évi rendes tisztújító közgyűlését a Zrínyi-uccai Zsidó Kulturháiban. A közgyűlésen a tagok nagy számban képviseltették magukat és az elnöki, majd a pénztári és a különböző szakosztályok vezetőinek beszámolója után a közgyűlés megválasztotta az 1932-ös évre az új tisztikart, amely a következő:

Diszelnökök: dr. Schütz Henrik, dr. Vajda Jakab, Wiesel Jenő. Elnök és ügyvezető: dr. Salamon I. Béla. Al-elnökök: Holzer Jenő, Karácsonyi László. Titkár: Schlesinger László. Pénztárnok: Berkovits Ferenc. Számvizsgálóbizottság: elnök Lengyel László, tagok Nagy Vilmos és Steiner Harry. Szertáros Kohn Sándor és Fischer Jenő. Labdarugó szakosztály-vezető: Grieshaber Dezső. Ifjúsági és törpe szakosztály-vezető: Deutsch Mihály. Box szakosztály-vezető: Schulhoff Lajos. Ping-pong szakosztály-vezető: Hoffmann Vilmos. Uszó szakosztály-vezető: Koch Miklós. Ügyészek: dr. Gara Ármin, dr. Kele Gyula. Orvosok: dr. Antal György, dr. Biksz Mór, dr. Kurzer Károly, dr. Rot Marcell és dr. Steiner Jenő. A közgyűlés választott ezenkívül egy 25 tagból álló választmányt is. A tagok a régi vezetőségnek, amely majdnem teljes egészében az új vezetőségnek felel meg, megköszönte agilitását és arra kérték az új vezetőséget hogy a jövőben is annyi jóakarattal és olyan szívettel dolgozzanak, mint a múltban.

O Nagy meglepetések a magyar amatőr-bajnokságban. Tegnap vette kezdetét a magyar amatőr-bajnokság, melynek nagy meglepetése a BSE és a BSZKRT veresége. Fredinények: Törökvs—URAK 6:0 (0:0). UTE—Elektromos 2:1 (0:1). FTC—33 FC 2:1 (2:0). Postás—BEAC 1:0 (0:0). III Ker. TVE—BSE 2:1 (1:1). MÁV AG—BSZKRT 1:0 (1:0). Fer. Vasutas—MTK 1:1 (1:0).

O A bécsi bajnokság eredményei: Floridsdorfer AC—Wacker 4:0 (2:0). Rapid—Wac 1:1. Vienna—Ausztria 3:1. Hakoah—Slovan 1:0. Admira—WSC 3:3. Nicholson—Brigittenau 1:1.

O Troppauer EV—BKE 3:2 (3:0, 1:2, 0:0). A magyar jég-hokki-csapat gyenge játékának tudható be a nem várt vereség.

O III. Kerület FC—Nemzeti 1:0 (0:0). Magyar kupa-mérkőzés. Így a Nemzeti kiesett a kupa küzdőinek sorából. A győzelmet jelentő gólt Dröszler szerezte.

Ismét a norvég Ballangrud nyerte a gyorskorcsolyázó világbajnokságot

Lake Placidből jelentik: A gyorskorcsolyázó világbajnokság utolsó futamát, a 10.000 méteres versenyt szombat este bonyolították le az olimpiai jégstadionban. A versenyt a norvég Ballangrud, az 1500 és 5000 méteres táv győztese nyerte meg s így hat évi megszakítás után újból visszahódította a világbajnoki címet.

A 10.000 m. futamban, amelyet 10 fokos hidegben és kitűnő jégviszonyok mellett bonyolítottak le, a versenyzők kiváló eredményeket értek el. Összesen öt nemzet 20 versenyzője állott starthoz. A sorrend a következő: 1. Ballangrud (Norvégia) 17 p. 58 mp. 2. és 3. Evensen (Norvégia) és Taylor (USA) 18 p. 05.4 mp. 4. Staksrud (Norvégia) 18 p. 07.5 mp. 5. Blomquist (Finnország) 18 p. 20.4 mp.

A négy futam eredményének összesítése alapján világbajnok: Ballangrud (Norvégia) 199.26 ponttal. 2. Staksrud (Norvégia) 200.47 ponttal. 3. Evensen (Norvégia) 201.67 ponttal.

O Arad megye ping-pongbajnokságait Pankotán bonyolították le. Vasárnap zajlott le Pankotán a pankotai „Sparta” sportklub rendezésében Arad megye első asztali teniszbajnoksága. Az eredmények a következők: Női egyes: 1. Schmiedt Pötyike. 2. Adelman Ely. Az elsőosztályú férfi egyesben: 1. Borbély Márton. 2. Weisz Mihály. A másodosztályú férfi egyesben, 1. Schmiedt János. 2. Titttizer Ferenc. 3. Marx János. A férfi párosban elsőek lettek: 1. Weisz Mihály—Neumaun József. 2. Kleindl Máttyás—Borbély Márton-pár. A nagyszerű rendezésért a dicséret Pantea Józsefet és Weisz Mihályt illeti meg. A verseny végén Stéger András elnök buzdító beszédet mondott a versenyzőkhöz. A közönség soraiban láttuk többek között Herzka Ármint, a „Sparta” diszelnökét, Gombos Antalt, az Arad megyei Takarékpénztár igazgatóját, Stéger Andrást, Titttizer Vilmost és Walter Géza sportfőnököt. A verseny szüneteiben a 12 tagú „Sparta” zenekar szóalkototta a megjelenteket.

O A váradi Törökvs kikapott Debrecenben. Debreceni jelentések szerint, a váradi Törökvs, a havas, csuszós pályán, a tartalékos Bocskaitól 5:2 1:1 arányú vereséget szenvedett. A gólok sorrendje a következő volt: Török (T), Varga (B), Vince (B), Törökvs (öngól), Márkos, Török (T). A mérkőzésen egy összefutás következtében Opata a Bocskai játékos, orrsonttörést szenvedett.

Meg akart halni Aradon egy lakatossegéd

Célt tévesztett a golyó a szívének irányított revolverből

Szerencsésen végződött öngyilkossági kísérlet történt tegnap délután két órakor Aradon. A Gyár-ucca 7. számú ház lakói a korai délutáni órákban lövés zajára lettek figyelmesek. Azonnal abba a lakásba siettek, ahonnan a dörrenés hallatszott és amelyben Korpádi István 27 éves lakatossegéd lakott. A lakók legnagyobb megdöbbenésére Korpádi kezében füstölő, úgynevezett „forinthuszas” revolver volt, amelyet nyilván öngyilkossági szándékból süített el. Korpádinak azonban csodálatosképpen annak ellenére, hogy a revolver csövét szívének irányította, semmi baja sem történt.

A lakatossegéd ugyanis balkezes és a revolvert is, amelyet bal mellének szegzett, balkezzel akarta elsütni. Ennek következtében a golyó irányt tévesztett és Korpádinak még csak a mellét sem horzsolta, hanem oldalt, jobbjelre a falba furódott. Az öngyilkossági kísérletről jelentést tettek a rendőrségnek, ahova az életunt lakatossegédet előállították. Miután a rendőrségen megígérte, hogy tettét nem ismétli meg, elbocsájtották. Korpádi István öngyilkossági kísérletének/egyébként anvagi okai vannak, mivel a lakatossegédnek már hosszabb-ido óta nem sikerült munkát kapnia és állandó nélkülözésnek volt kitéve.

Iancu Traiant visszahelyezték az aradi rendőrségre

Valószínűleg a régi hivatalát foglalja el.

Iancu Traian rendőrigazgatót, az aradi rendőrség bűnügyi osztályának főnökét, akit nemrégiben felettes hatósága Temesvárra rendelt szolgálattételre, február 18-ikai hatállyal visszahelyezték az aradi rendőrségre.

Emlékeztet még az az affér, amelynek szereplői Iancu Traian és Pietsch Béla dr. aradi ügyvédek voltak és amelyből kifolyólag Iancu Traiant felfüggesztették állásából. Az ügyben úgy hivatali, mint törvényszéki uton vizsgálat folyt, amely végül is azzal az akkorddal zárult, hogy a két fél kibékült és kölcsönösen visszavonta egymás ellen beadott feljelentését. Az ügyészségen tehát az eljárást ennek következtében megszüntették, hátra volt még, hogy a hivatali eljárás is befejezést nyerjen. Ez meg is történt és ennek tudhatóra, hogy Iancu Traiant visszahelyezték aradi állásába. Értesülésünk szerint Iancu Traian az aradi rendőrségen régi ügykörét fogja ellátni, vagyis a rendőrség bűnügyi osztályának élére kerül.

Előadás Amerikáról az aradi Mérnökszövetségben

A Romániai Mérnökök Országos Szövetségének aradi tagozata sorozatos előadások rendezését határozta el. A szövetség rendezésében vasárnap délelőtt hangzott el a második előadás a mérnökök szövetségének a volt ACSEV-palotában lévő helyiségében. Ezúttal a szövetség Mardan Dionisie mérnököt, a temesvári dohánygyár igazgatóját és a temesvári politechnikum tanárát látta vendégül, aki legutóbb hosszabb amerikai tanulmányúton volt. Előadásának tárgyát is amerikai impressziói képezték, amelyet finom, szellemes stílusban adott elő, úgy, hogy mindvégig lebilincselte hallgatói figyelmét.

Érdekes előadásában sok figyelemreméltó dolgot mondott Amerikáról, az „új világról”, a szabadság hazájáról, ahol a partról azonnal megszűnik az a szabadsága, hogy szeszest italt igyon és amelynek partjaira az utazó csak akkor teheti lábát, ha előzőleg a rendőrségnek átadott nyilatkozatában kötelezi magát, hogy egy hónappal hosszabb ideig nem marad Amerika területén. Az előadó ezután ismertette az Egyesült Államok ipari, sajtó és kereskedelmi köreiben szerzett tapasztalatait, majd pedig beszámolt egy kirándulásról, amelynek alkalmával a Niagarát látogatta meg és rávilágított arra, hogy az amerikaiak a Niagarát ipari energiafejlesztés céljaira is felhasználják. Előadását, amelyet számos aktualitással fűszerezett, a nagyszámú és előkelő közönség hosszas tapsal fogadta. Mardan Dionisiet többek között dr. Comsa Gergely püspök, Balacescu tábornok és dr. Radu Cornel intermár-bizottsági elnök is üdvözölték előadásának alkalmából, a mérnökök szövetségének nevében pedig Zamfirescu mérnök, az aradi tagozat elnöke mondott köszönetet Mardan igazgatónak az értékes előadásért.

A cukorkartell után — a papirkartell

Akció a romániai papírárok letörésére

Bucurestiből jelentik: Az a siker, amelyet a képviselők egy csoportja a cukor vámiának leszállításával ért el, arra ösztökélte ezeket a képviselőket, hogy a cukorkartell után, a papirkartell hatalmának megdöntésére is mozgalmat indítsanak. A papír körül ugyanis a helyzet még kirívóbb, mint a cukor körül. A vámsok következtében egyes papírneműk árai nálunk jóval magasabbak, mint a külföldön. Míg például a svéd rotációs papír ára a szállítási költségekkel együtt a román határon 8 lej, addig a karteil rotációs papírja ma is 17 lej. A képviselőknek egy csoportja most parlamenti kezdeményezésre törvényjavaslatot kíván benyújtani, a papírvédővámok eltörléséről, hogy ezzel letörje a belföldi magas papírárakat és lehetővé tegye a külföldi papír behozatalát.

Megverték Mirescu képviselőt Bucurestiben

Egy parlamenti beszéd következményei — Felbőlt emberek támadták meg a szociálista képviselőt — Az egyik támadót elfogták

Bucurestiből jelentik: Vakmerő támadás történt tegnap Mirescu szociáldemokrata képviselő ellen a fővárosban. Mint ismeretes, a szociáldemokrata képviselő a parlament egyik legutóbbi ülésén leleplezéseként mondott el arról, hogy a fővárosi rendőrség több tisztje állandó fizetést élvez titkos kártyaklubok és találkahelyek tulajdonosaitól. Ennek a kamarai felszólalásnak lehet betudni azt a támadást, amelynek Mirescu képviselő volt a szenvedő hőse.

Este hét órakor ugyanis a képviselő autótaxi hagyta el a Kamara épületét. Amikor a

taxiból a Casa Poporului előtt kiszállt és a sofőrnek a fizetendő összeget át akarta adni, hátulról két ismeretlen egyén megtámadta és többször megütötte, majd pedig mind a ketten menekülni igyekeztek. Amikor a képviselő a meglepetésből magához tért, a sofőrrel együtt üldözni kezdte a menekülőket, akik közül az egyiket sikerült is elfogniok. A támadót természetesen a legközelebbi rendőrszobára vitték, ahol megállapítást nyert, hogy Alexandru Alexandrescu ismert hamiskártyással azonos és hogy azok a titkos találkahely tulajdonosok bérelték fel, akik ellen Mirescu a Kamarában beszédet tartott.

Három hónapra ítélték egy hírlapíró, mert a kisebbségi állampolgárok jogait követelte

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári törvényszék Decusara-tanácsa ma foglalkozott Olajos Domokos hírlapíró ügyével. Olajos Domokos ugyanis 1930 novemberében a városi tanácsnak azon az ülésén, amelyen Zagoni Istvánt a román blokk tagjai nem engedték felszólalni, idegesen a román blokk felé kiáltott és azt mondta, hogy az adófizető kisebbségi állampolgároknak joguk van ahhoz, hogy anya-

nyelvükön szólaljanak fel. A mai tárgyaláson dr. Bornemisza és Candrea tanácsosok oly értelemben vallottak, hogy a tanácskozást tulajdonképpen Olajos miatt kellett félbeszakítani. A bíróság Olajos Domokost hatóság megsértésében mondotta ki bűnösnek és három hónapi fegháza, valamint ötezer lej pénzbüntetésre ítélte. A hírlapíró az ítélet ellen felebbezett.

Kisiklott egy tehervonat Madnán

Az Orient Expressz Temesváron át ment Bucuresti felé

Kellemetlen meglepetés érte ma reggel az Aradra érkező Orient-Expressz utasait. A vonat az aradi állomás forgalmi irodája nem a megszokott tövis-brassói utvonalon küldötte tovább, hanem átirányította a temesvár-orsova-craiovai irány felé. Az Orient-Expressz irányváltoztatásának oka az volt, hogy a radnai állomáson az éjszaka folyamán egy tehervonat utolsó kocsija kisiklott és elzárta az állomás bejárati váltóját.

A forgalmi akadályt még nem tudták elhárítani az Orient-Expressz megérkezése előtt és így az aradi forgalmi iroda a Bucuresti felé tartó expresszvonalot kerülő utirányvon volt kénytelen továbbküldeni. Az utirányváltás legkínosabban azokat az utasokat érintette, akik az Orient-Expressz rendes menetirányában fekvő valamelyik állomásig akartak utazni, akik ilyenformán kénytelenek voltak Bucurestin keresztül megközelíteni végcéljukat.

LEGUJABB

Hitler német birodalmi elnökjelölt

A német nemzetiszocialista párt jelölte ma elnökét

Berlinből jelentik: Amiről a német politikai körökben már hosszú hetek óta kombináltak, ma este valóságos eseményként bekövetkezett. Hitler Adolfot, a német keresztény nemzeti szociálista-párt vezérét pártja hatalmas tömegeinek képviselői a német birodalmi elnökségre jelölték. Amint a késő éjleli órákban berlini távirataink jelentik, ma este a nemzeti szociálista-párt a Sportpalast nagy helyiségében nagygyűlést tartott, amelyen Goebels kép-

viselő elnököt. Az ő javaslatára a fanatizált munkástömegek elfogadták az alábbi javaslatot:

— A nemzeti szociálista-párt német munkássága egyedül Hitler Adolfot tartja alkalmasnak, hogy a birodalom elnöki székébe választottként jelölje.

A Sportpalastban összegyűlt tömeg ezután nemzeti dalokat énekelve oszlott szét az éjleli nagy boulevardokon.

Borzalmas vérengzés egy farsangi mulatságon

Budapestről jelentik: A felvidéki Udvarnok községben a farsangi mulatság alkalmával borzalmas vérengzés történt. Falubeli parasztleányok és idegenek között verekedés támadt, melynek során a két ellentábor baltákkal, bo-

tokkal és egyéb eszközökkel támadt egymásra. A verekedésekbe végül a csendőrség is beavatkozott és kénytelen volt fegyverét használni. A verekedés eredménye 5 halálos és 14 súlyosan sérült áldozat. Az ügyben erélyes vizsgálat indult meg.

Halálbüntetés bevezetését követelik Ausztriában

Buresch dr. osztrák kancellár feltűnést kelto beszéde egy bécsi politikai gyűlésen

Bécsből jelentik: A „Montagsblatt” jelentése szerint Buresch dr., szövetségi kancellár tegnap részt vett egy politikai gyűlésen, ahol újból kijelentette, hogy a mindögyre jobban elszá-

porodott gyilkosságok miatt az egész ország visszhangzik a halálbüntetés visszaállítása miatt. A kancellár szerint az osztrák kormány a halálbüntetés ügyében népszavazás lesz.

Értesitem a nagyrődemű hölgyközönséget, hogy eredeti Párisi modellrajzok után mélyen leszállított árak mellett készítem a legszebb tavaszi ujdonságokat. — Tisztelettel:

„Ida“-szalon, Strada Emi- nescu 2. sz.

Az aradi csendőrség egy Teleky grófot köröz

Biharpüspökinél lépte át a határt és nem jelentkezett — Atirat a temesvári államrendőrségtől

A temesvári kerületi államrendőrség központi hivatala egy hosszas névsort küldött át az aradmegyei csendőrparancsnoksághoz. A kimutatás 246 nevet sorol fel azokról az idegen állampolgárokról, akik az ország különböző pontjain átlépték a határt, de mindezüleig nem jelentkeztek illetékes hatóságuk előtt.

A körözési lista 158. sorszáma alatt szerepel egy Teleky gróf is, névszerint gróf Te-

leky Andor magyar állampolgár, aki Bihar-püspökinél lépte át az országhatárt és azóta nem jelentkezett. Az aradmegyei csendőrparancsnokság megtette a szükséges intézkedéseket a listán szereplő idegen állampolgárok tartózkodási helyének megállapítására vonatkozólag. Amennyiben valakit közülök Aradmegye területén találnak, a temesvári központi államrendőrséghez fogják átkísérni.

Megalakult az aradi tudományos társaság

Alakuló közgyűlés a párosháza tanácstermében. — Viták a gyűlésen — Fischer Aladárt beválasztották az előkészítő-bizottságba

Érdekes alakuló közgyűlés folyt le ma este a város háza kis gyűléstermében a hová Radu Cornél dr. interimár-bizottsági elnök hívta össze az Aradi Institutul Social című tudományos társaságban résztvenni akaró aradi román intellektueleket. Számos aradi középiskolai tanár jelent meg az alakuló ülésen, ahol a résztvevők között ott láttuk dr. Ursu János interimár-bizottsági alelnököt, Manole Sándor bizottsági tagot, Shapira Emanuel Astra-gyári igazgatót, Moldovan Sabin dr. Crisan Ascaniu bizottsági tagokat, Pacuraru Brutus iparkamara vezértitkárt, Popa Constantin városi kultúr-tanácsost és még másokat.

Radu dr. elnöki előterjesztésében előadta, hogy Gussi bucuresti-i professzor országos jellegű mozgalmat indított regionális tudományos társaságok alapítására az ország minden egyes földrajzi régiójában. Ezzel a mozgalommal kapcsolatosan Temesváron dr. Grofso-reanu Cornél városi interimár-bizottsági elnök felvetette azt a gondolatot, hogy Arad csatlakozzék a temesvári Institutul Social szervezéséhez. Radu elnök után Vintila Popescu dr., majd Pacuraru Brutus, Ursu dr. és Crisan Ascaniu szóltak hozzá a javaslatához. Általános érdeklődést keltett Caba Viktor középiskolai tanár felszólalása, melyben annak a gyanújának adott kifejezést, hogy Temesvár ajánlata mindössze csak azt a célt tartalmazza, hogy Arad anyagi hozzájárulását megnyerje a maga tudományos intézete és társasága számára. Radu dr. megvilágította a helyzet tényleges állását hangsúlyozta, hogy szoros együttműködés folyik jelenleg is Arad és Temesvár városvezetői között, mert az ő felfogása szerint meg kell szünnie már egyszer a két város közötti rivalizálásnak. Stoinescu dr. az anyagi kérdéseket feszegette, melynek hatása alatt a közgyűlés elhatározta, hogy már jöveve kimondja, miszerint nem hivatalokat akar létesíteni, hanem lelkes, tudományos munkát, amely önálló jellegű kölcsönöz az aradi Institutul Socialnak. Együttműködésnek a temesvári hasonló egyesülettel, de nem mint annak fióktagozata, hanem egyenrangú társa. Az aradi

Institutul Social a bucuresti-i főintézet altagozata lesz és hivatalosan is az Institutul Social Regional din Arad nevet fogja viselni.

Az érdekes vita után, amely a megalakulás kérdése körül lezajlott, az alakuló közgyűlés kimondotta az aradi tudományos intézet megalakulását és kiküldtek egy bizottságot a szükséges teendők elvégzésére. Az előkészítő-bizottság elnökévé Radu Cornél dr.-t. tagjaivá pedig a távollevő Fischer Aladárt, dr. Mager Romulust és Pacuraru Brutust választották meg. Az új aradi tudományos intézménynek nagy ellenzéke van a város román intellektuális köreiből.

FORUM

Az Aradi Közlöny több ízben foglalkozott a munkanélküliség, a nyomor egyre növekvő árnyéka elleni küzdelem különböző frontjairól beérkezett jelentésekkel és minden alkalommal a legmesszebbmenő támogatást nyújtotta a jótékonyági akciók propagálásához. Ezért fordulok most én is az Aradi Közlöny szerkesztőségéhez, hogy a lap után hívjam fel Arad érző szívé társadalmának figyelmét a váratlanul beállott hideg időjárás által nagy mértékben fokozódott nyomorúságra. A munkanélküliség és inség frontjának arról a szakaszáról küldök be jelentést, ahol legjobban érzik a növekvő nyomort, ahol a legszorogatottabb, lekritikusabb a helyzet: a gyermekek, a munkanélküliek gyermekeinek megrendítő nélkülözéséről...

Elmondom azt a kis epizódot, ami velem történt meg s ami tulajdonképpen ennek a levélnek megírására ösztönzött. A hideg időjárás talán reggel a legkellemetlenebb, amikor először lép ki az ember az uccára. Gyakran találkozom iskolába igyekvő gyermekekkel, akik álmos szemmel, dideregve, fázva sietnek előttem az uton.

Amint tegnap reggel az irodába igyekeztem, megrendítő jelenetnek voltam tanuja. A Ferdinánd-uccában egy gyermek állott a falhoz lapulva és keservesen sirt. Hiába kérdeztem, hogy mért sir, ki bántotta, nem válaszolt, de a köréje csoportosuló iskolatársai megmondták az okot: „Nagyon fázik, azért sir.” Mikor tovább kérdezősködtem megtudtam, hogy a gyermek minden reggel Buzsákból jön be Aradra, a Ferenc-téri német iskolába. Sem cipője, sem kabátja nincs, csak egy kis vékony, rongyos ruha fedte a vézna gyermek testét. Az apja munkanélküli, elbocsájtották állásából és odahaza még hét ruhátlan, éhező testvére nyomorog a fűtetlen szobában.

Azt hiszem ez a kis epizód megrázó így egyszerűen, minden kommentálás nélkül is és bizom benne, hogy akadnak érző szívé, jótékony emberek, akik levetett, elhasznált holmitkat juttatnak a nyomorgó buzsaí családnak, a Ferenc-téri német elemi iskolába Reiter György tanuló címére, vagy a buzsaí Str. Veneti 2. szám alá. Maradok az Aradi Közlöny híve: Vidéki Eta.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, FEBRUÁR 23.

Bucuresti, 13. Gramofon. 18. Motcol-zenekar: könnyű és román zene. 20.40. Gramofon. 21. Rádiózenekar. 21.45. Középn énekesnő. 22.05. Rádiózenekar. De- lbes: A forrás, balett-szvit. Kálmán: A bajadér, egy- veleg. — Budapest I. 10.15. Hangverseny. 1. Déli ha- rangszó. 1.05. A rádió házikvintettjének hangversenye. 4.30. A „Tündérvásár meseórája”. 6. Magyar nóták. Előadja Hajdu Anna és Horváth Gyula cigányzenekara. 7. „Karnevál”. Irta és felkavassa Gáspár Jenő. 7.30. Az Operaház előadásának közvetítése: „Tristan és Izolda”. Szövegét és zenéjét írta: Wagner Richard. Majd: Ró- zsavölgyi gramofonhangverseny. — Bécs. 12.30. Fall- négyes. 13.40. Branzeli Karin-lemezek. 14.10. Beeho- ven-zene Gramofon. 16.20. Schwelie Magda Strauss- dalokat énekel. 18. Állathangok a zenében. A szimfoní- kusok hangversenye magyarozattal. 18.45. Ének. 20.30. Geiger-zenekar. 21.15. Anzengruber: Régi bécsiek. 23.30. Táncczene. — Beigrád. 12.05. Déli zene. 13. Ha- rangszó. 13.05. Gramofon. 17. Gramofon. 21. Alexandro- vics—Muraycev énekesnő estje. 23.50. Rádiózenekar. Mendelssohn: Szentivánéji álom, részlet. — Breslau. 17.25. Szórakoztató zene. 20.15. Könnyű zene. 21.15. Sziléziai filharmonikusok. 22.15. Flotow: Alessandro Stradella, 3 felvonásos opera. 23.25. Szórakoztató zene éjfélig. — Brünn. 13.45. Rádiózenekar. 16.30. Gramofon- 20.05. Japán dalok, gramofon. 22. Hangverseny. — Heilsberg. 17. A 7 éves Mozart Londonban hangverse- nyez, hangkép. 17.40. Könnyű zene. 21.15. Breslau. 21.45. Berlin. — Kassa. 13.30. Hemerka-zenekar. 15.30. Rádiózenekar. 18. Fuvósötös. 21. Smetana: Az eladott menyasszony, 3 felvonásos opera közvetítése a Városi Színházból. — Milano. 17.45. Gramofon. 17.55. Tánccze- ne. 20.05. Könnyű zene. 21.45. Lehár: Paganini, ope- ret. — Pozsony. 17. Gramofon. 17.10. Rádiózenekar. 18.30. Kávéházi zene. 19.25. Gramofon. Utána: Cigány- zene a Baross-kávéházból. — Svájc! Aleman adó. 16.30. Vidám dalok. Gramofon. 17. Szórakoztató zene. 19.30. Gramofon. 21. Szimfonikus hangverseny.

SZERDA, FEBRUÁR 24.

Bucuresti. 13. Gramofon. 18. Rádiózenekar. Kön- nyű és román zene. 20.40. Mihalescu énekesnő dalai. 21. Sgardelli zongoraművész. 21.45. Jiano fuvolamű- vész. 22.15. Theodorescu hegedűművész. — Budapest I. 10.15. Szalonzenekari hangverseny. 1. Déli harang- szó. 1.05. Hangverseny. 5. „A titokzatos utas”. „A fel- hő”. Novellák. 6. „A gyermekbetegségek megelőzésé- ről”. Dr. Papp Gusztáv előadása. 6.30. A Janus Pan- nonius Társaság felolvasó-ülésének közvetítése Pécs- ről. 7.45. Olasz nyelvoktatás. 8.15. Columbia gramofon- hangverseny. 9. A Magyar Elektrotechnikai Egyesület rádióosztályának előadásorozata. 9.30. Színműelőadás a Studióból. Jókai: „Fekete gyémántok”. 11.30. Pistor Gotthelf kamaranékes hangversenye. Majd: Rácz Bé- la és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Brahms-négyes. 13.40. Rebkemper-lemezek. 14.10. Al- pesi zene gramofonon. 18. Holland zene. 21.05. Holz- schuh Lili divatos dalokat ad elő. 22.15. Egyházi zene. 23.20. Pauscher-zenekar: Táncczene. — Beigrád. 11.45. Gramofon. 13.05. Könnyű zene. 17. Gramofon. 18. Kön- nyű zene. 21. Milutinovic Mila népdalénekes. 21.30. Játék két zongorán. 23.05. Grieg: Vonós-négyes. Utána: Jazz. — Berlin. 17.30. Haydn: C-dúr szonáta, Duo két hegedűre. 17.55. Wittenberg zongoraművész. 18.45. Szórakoztató zene. 21. Filharmonikusok. 23.30. Mil- löcker: A koldusdiák II. felvonása. Utána: Jazz. — Heilsberg. 19.25. Karének. 21. Detektivopera zenével. Szöveg: Auerbach, zene: Grischar. 22.10. Szórakoz- tató zene. 23. Táncczene. — Kassa. 12.30. Gramofon- 13.30. Rádiózenekar. 15.30. Gramofon. 20. Rádiózenekar. 21. Kromatikusan harmonika. — Langenberg. 18. Lantda- lok. 21. A fuvólától a dobig. 21.30. Szimfonikus hang- verseny. 23.10. Éjfélig táncczene. — Milano. 17.15. Gramofon. 17.45. Kamarazene. 20.05. Szórakoztató zene. 21.30. Gramofon. Utána: Szórakoztató zene. Majd: Hangverseny. — Pozsony. 13.45. Rádiózenekar. 19. Ma- gyar óra. 20. Ledvina orgonaművész és a női kar hang- versenye a ferenciek templomából. Liszt-művek. 20.55. Eicher énekesnő dalestje.

E hó végéig

INGYEN KAPJA

a 47 év óta fennálló

ARADI KÖZLÖNY-t

és előjegyzési

NAPTÁRÁT

ha ma megrendeli.

Az előfizetést csak

1932. március hó 1-től számítjuk.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az aradi Iparosok Hitelszövetkezetének közgyűlése — Az eredményes esztendő — 308.269 lej tiszta nyereség — A nyereség szétosztása — Az igazgatóság új tagjai

Vasárnap délelőtt tíz órai kezdettel tartotta rendes évi közgyűlését az Aradi Iparosok Hitelszövetkezte. A közgyűlés iránt általános érdeklődés nyilvánult meg és az Iparos-Otthon nagyterme zsúfolásig megtelt a hitelszövetkezet tagjaival. A közgyűlésen **Reinhart Gyula** elnökölt, aki üdvözölte a megjelenteket s megállapította, hogy a közgyűlés határozatképes. A jegyzőkönyvvezetésre **dr. Gabos Jenő** szövetkezeti ügyészt, míg annak hitelesítésére **Czeiler Istvánt** és **Engelhardt Ferencet** kérte fel. A megnyitó beszéd elhangzása után **Szabó Lóczy János** titkár felolvasta az igazgatóság jelentését, amelyet egyébként szombati lapszámunkban már részletesen ismertettünk. A közgyűlés egyhangulag elfogadta a zárszámadást, a mérleget, valamint a nyereség és veszteség számlát és hozzájárult az igazgatóságnak a 308.269 lejes nyereség felosztására vonatkozó ajánlatához.

Mint a jelentésből kitűnt a mérleg szerinti tiszta nyereség 308.269 lej, ezenkívül az előző közgyűlés határozata folytán minden tizenöt részre jut a tagok javára. 311.525 lej összegben. A 308.269 lej pedig a következőképpen nyert elosztást: 10 százalék a tartalékalapnak 30 ezer 827 lej, 10 százalék az igazgatóságnak 30.827 lej, 5 százalék a felügyelő-bizottságnak 15.413 lej, az üzletrészek 5 százalékos osztalékára 255.000 lej, az aradi Iparos-Otthonnak 5000 lej, a fennmaradó 1202 lejt pedig a tartalékalaphoz csatolták.

Megállapították, hogy a mérleg végösszege 34.555.102 lej. A közgyűlés ezután megadta a felmentvényt az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak, majd pedig köszönetet szavazott **Jakabffy István** volt igazgatónak, aki 1917. óta fejtett ki értékes működést a szövetkezet érdekében. **Reinhart Gyula** ezután kegyeletteljes szavakkal emlékezett meg az el-

hunyt **Vas Gusztáv** felügyelő-bizottsági tagról, valamint **Gábor András** és **Székely Viktor** választmányi tagokról. **Vas Gusztáv** emlékére az Iparos-Otthon ötezer lejes alapítványt létesített.

A megejtett választások során a közgyűlés egyhangulag igazgatóknak választotta meg **Assael Károlyt**, **Menczer Gyulát**, **Schäffer Richardot** és **Varga Kálmánt**. A felügyelő-bizottságba pedig **Baritz Mátét**, **Hillyer Mihályt**, **Hönig Árpádot**, **Moskovitz Izidort**, **Pápay Lajost** és **Riedl Ödönt** választották be. Ezenkívül a választmányt negyvennyolc taggal kiegészítették.

A választások megtörténte után **Reinhart Gyula** emelkedett szólásra és hosszabb beszédben vázolta az Iparosok Hitelszövetkezetének fontosságát, annak hasznos működését, Arad iparosságának szempontjából és kérte a tagok további áldozatkész közreműködését a szövetkezet érdekében. **Gabos Jenő** dr. **Reinhart Gyula** érdemeit méltatta, akinek elsősorban köszönhető a szövetkezet felvirágozása. Rávilágított arra, hogy a szövetkezet az iparosok nagyszámát mentette meg a bukástól és nyújtott hitelekkel az iparosok vállalkozásaihoz. **Gabos Jenő** dr. egyben jelentést tett arról, hogy a temesvári királyi Tábla határozatot hozott, amelynek értelmében utasították az adófelelősségi-bizottságot, hogy a szövetkezet adóját 25 százalékkal szállítsák le. Arra való tekintettel, hogy a szövetkezet múlt évi adója 770 ezer lejt tett ki, ez az intézkedés a szövetkezetre nézve rendkívüli előnyt jelent.

Kun József a tagok részéről indítványozta, hogy fejezze ki a közgyűlés köszönetét az igazgatóságnak, a felügyelő-bizottságnak és a tisztikarnak. Az egybegyűltek az indítványt lelkesedéssel el fogadták, és ezzel az Iparosok Hitelszövetkezetének rendes évi közgyűlése véget ért.

— Két ezrelék bélyeg ragasztandó a számlákra. A Kereskedelmi és Iparkamara hivatalosan közli: A bélyegtvörvény módosításáról szóló, folyó évi január hó 1-én megjelent törvény tudvalevőleg kimondja, hogy az illetékek kiszámításánál a tized-törredékek teljes tízedekre kerekítendők ki. A törvénynek ez a rendelkezése nem fejezte ki eléggé világosan, hogy a kereskedelmi számlákra alkalmazandó bélyegilleték, amelynek kulcsa azelőtt 1,32 ezrelék volt, ezentul 1,40 ezrelékre, vagy pedig 2 ezrelékre kerekítendő-e ki. Minthogy a törvény értelmezése körül ellentmondó nézetek uralkodtak, a Kamara kérdést intézett a pénzügyminiszterhez, honnan ma érkezett meg a hivatalos válasz, amely szerint a számlákra azok összege után, 2 ezrelék bélyegilleték ragasztandó.

— Az ásványvíz illetéke. A közegészségügyi minisztérium rendelete szerint minden üveg mesterséges ásványvíz után — tekintet nélkül az üveg nagyságára — 1 lej illeték fizetendő. A hideg vagy meleg ásványvíz-fürdők kötelesek a jegy árán felül illetékként 1 lejt inkasszálni a fürdők látogatóitól.

— Felszámol a brassói gázmaszkgyár. Mészáros, hogy a brassói gázmaszkgyár, az Intreprenderile Chimico Technice kísérleteket folytat oly gázmaszkok gyártására, amelyeknek anyaga belföldön előállítható. A kísérletek jelentős tökéletességet hoztak, úgy, hogy a teljesen befizetett 10 millió lej részvénytökből 4,319.345 lej elveszett. A napokban tartott rendkívüli közgyűlés ezért kimondta a vállalat sürgős felszámolását és felszámolónak **Däger Bernhardot** választották meg.



„OLLA“
prophylaktikus kószítvény. Ne kockáztassa egészségét súlyos utánaesetokkal, utasítsa ezeket vissza és követeljen kíméletesen OLLA-t eredeti csomagolásában!

A munkaadóknak kell befizetni az alkalmazott globális adóját

A pénzügyigazgatóság felhívása

A pénzügyminiszter legutóbbi rendeletét küldött a pénzügyigazgatósághoz, amelynek értelmében ezentul az egyes cégeknek és vállalatoknak szolgálatot teljesítő alkalmazottak globális adóját a munkaadók kötelesek az alkalmazott fizetéséből levonásba hozni. A második kerületi adóhivatal a mai napon kétszáz munkaadónak küldött ki felhívást, hogy az általuk benyújtott kimutatás alapján, alkalmazottaiktól már a legközelebbi fizetésnél rozzák levonásba a globális adót és azt fizessék be az illetékes adóhivatali pénztárnál. Amennyiben a felhívásnak nem tesznek eleget, a törvény vonatkozó rendelkezései szerint, 500-tól 5000 lej pénzbüntetésben részesülnek.

A globális adót eddig minden alkalmazott közvetlenül fizette be az adóhivatalhoz, míg a törvény az új rendelkezéssel azt akarja elérni, hogy a fix-fizetéses alkalmazottak globális adója az év végéig be legyen fizetve.

— **Uj cukorrépa-árak.** Az aradmegyei Mezőgazdasági Kamarához ma érkezett meg a földművelésügyi minisztériumnak értesítése az 1932. évi új cukorrépa-árak megállapítására vonatkozólag. A minisztérium értesítése szerint, ez ügyben Bucarestben 26-ikára hívták össze értekezletet, amikor a Comisia Mixta a Zaharului résztvevői meg fogják állapítani az új kondíciókat, amelyeknek alapján az ország cukorrépa-termelői megkezdhetik új termelési kampányukat.

— **Kedvező ajánlatot tett az Autonóm Monopol Pénztár magyarországi sószállításra.** Magyarország Németországgal kötött sószállítási szerződése tudvalevőleg április elsején jár le. Értesülésünk szerint, az Autonóm Monopol Pénztár igen kedvező ajánlatot tett Magyarországnak só szállítására.

— **Megtartották az aradvárosi tüzifaárlejtést.** Aradváros gazdasági hivatalában ma tartották meg a tüzifa-árlejtést, amelyet a város vezetősége, az aradvárosi közhivatalok tüzifaszükségletének ellátására hirdetett. Száz vaggon tüzifára kért Aradváros vezetősége zárt ajánlatokat, amelyeket **Jac Jenő** gazdasági tanácsos ma délelőtt bontott fel **dr. Radu Corneliu** interimár-bizottsági elnök személyes jelenlétében. Nyolc ajánlat érkezett be: 100 vaggon tüzifára, a következők szerint: **Lomási Erdőipar Rt.**, á 4680 lej, **Gross József** á 3648 lej, **Patria Fatermelő Rt.** á 4250 lej, **Mocioni Antal-fatelepe** á 3550 lej, **Csálai Erdőigazgatóság** á 4350 lej, **Renée-cég** á 4900 lej, **Mairovitz-fatelepe** á 4650 lej és **Hagyó József (Radna)** á 4100 lej. Aradváros vezetősége a **Mocioni Antal-fele** ajánlatot találva a legolcsóbbnak, megtette a megrendelést a szükséges mennyiség leszállítására.

UJ! SZENZÁCIÓS BEMUTATÁS!

Az új ultravitaminos „**AROMÁT**” juh **LIPTÓI TURONK** jelenleg Románia legjobb turója, országos márka. Bemutatósi ára: kicsinyben kg. Lei 60. Szekunda turó Lei 30 kg. Begyűrt juh turó 20 és 40 lej kg.-ként. Árdragitást követ el, ha bármilyen jogcímen többet fizet más gyártmányu tehén turóért és nem vásárol nálunk illatos, finom új csemege **LIPTÓI TURÓT**. Egyszeri kóstolás után állandó vevőnk marad.

„**AROMÁT**” Tejtermék speciális üzem és üzlet **Asztalos Sándor-ucca 3. sz.**

A szerkesztésért **STAUBER ISTVAN**

A felelősségi bizottságok megváltoztathatják az adófizetők osztályozását

A Kereskedelmi és Iparkamara hivatalosan közli: A pénzügyminisztérium mellett működő központi pénzügyi bizottság nagyjelentőségű elvi határozatot hozott, amely megállapítja, hogy a felelősségi bizottságoknak joguk van a patenta fixa alapján adózó kereskedők és iparosok osztályozását is megváltoztatni, ha úgy találják, hogy az osztályozás alapján történt kivétel ellen beadott felelősségi indokolt. Kimondja a határozat, hogy a felelősségi bizottság megvizsgálhatja az osztályozás alapján szolgáló adatokat, valamint az adófizető helyzetét és ha a felelősséget indokoltnak találja, úgy az osztályozást és ennek megfelelően, a kivételadó összegét is megváltoztathatja.

Kérdést intéztünk ezzel kapcsolatban **Caba Gyula** pénzügyigazgatóhoz, aki kijelentette, hogy az adótörvény rendelkezése szerint, mindazoknál, akiknek jövedelme a harmincezer lejt nem haladja meg, az adó ötvenszázalékát elengedik. Mivel a patenta fixa törvényben erre rendelkezés nincs, a minisztérium ezzel a rendelkezéssel akarja a törvény hiányát pótolni.

— **Be kell fizetni az italmérési engedélyek illetékét.** A pénzügyigazgatóság felhívja az érdekelteket, hogy a megállapított italmérési illetékeket az elmúlt teljes évre és az idei évi illetékeket haladéktalanul fizessék be. Az illeték befizetésének elmulasztása esetén, a pénzügyigazgatóság bevonja az illető késedelmes italmérő italmérési engedélyét.

